

TIEMPO PARA SANTIAGO:
BUENO. PROBABLE NUBOSIDAD MATUTINA
TEMPERATURA DE AYER:
MÁXIMA: 19,4 grados C. a las 13 horas 15 minutos.
MÍNIMA: 9,5 grados C. a las 7 horas 30 minutos.
El Sol saldrá a las 7 horas 17 minutos, y se pondrá a las 18
horas 1 minuto. La Luna se pondrá a las 13 horas 14
minutos.
FASE: Cuarto menguante, mañana.

CRONICA	Págs. 1, 2, 3 y 4	DEPORTES	Página 18
REDACCION	Página 5	TURF	Páginas 11, 12 y 13
POLITICA	Página 6	TEATROS	Página 14
PROVINCIA	Página 7	CLASIFICADOS	Página 15 y 16
SOCIAL	Página 8	MAGAZINE	Página 17
CABLES	Página 9		

Día del Trabajo fue celebrado ayer por empleados y obreros

Concentración gremial en la Plaza de Artesanos

Commemoran el 1.º de Mayo



Desde cuatro puntos convergieron hasta la Plaza de Artesanos las organizaciones sindicales que participaron en el homenaje al Día del Trabajo. La foto capta la reunión, que no alcanzó las proporciones esperadas. Pueden advertirse significativos vacíos durante el desarrollo del acto. En el círculo, el "Presidium", que esta vez no tuvo los retratos de Marx, Recabarren, Lenin y Stalin.

De 6.803.850 kilos de leche en polvo dispondrá este año el SSS

El Servicio Nacional de Salud dispondrá este año de 6.803.850 kilos de leche en polvo, para atender las necesidades existentes que debe cumplir por mandato de la ley, entre sus asegurados. De la cantidad señalada, 453.390 kilos corresponden a un subsidio de la UNICEF, y el saldo será importado desde Estados Unidos de Norteamérica.

380045

ES EL NUEVO
NUMERO DE
NUESTRA MESA TELEFONICA

Por este número puede UD. obtener comunicación con los diferentes departamentos de este BANCO. Igualmente puede UD. ponerse en contacto telefónico directo con cualesquiera de nuestras CAJAS AUXILIARES, ubicadas en los diferentes barrios de Santiago:

ESTACION CENTRAL (MATUCANA 20-A)
RUÑOA (Yarrázaval esq. de Macul)
VEGA CENTRAL (Avda. La Paz 229)
DIEZ DE JULIO (Diez de Julio 654)
SAN BARTOLOME (Chacabuco 734)

**BANCO NACIONAL
DEL TRABAJO**
SAN ANTONIO Y AGUSTÍAS

Hubo absoluta normalidad, dijo Ministro Videla

El "Día del Trabajo" fue recordado ayer por los empleados y obreros chilenos con una concentración pública en la Plaza de Artesanos, la cual no alcanzó a reunir cuatro mil personas. La reunión, además de rendir un homenaje al 1.º de Mayo, estaba destinada a solidarizar con Clotario Blest y otros dirigentes de la CUT, procesados por los Tribunales de Justicia. Los trabajadores contaron para este acto con las más amplias garantías de parte de las autoridades, tanto para la concentración misma como para las cuatro marchas anunciadas.

Los obreros católicos también celebraron ayer el "Día del Trabajo", concurriendo en la mañana a los distintos templos de la capital, donde se realizaron oficios religiosos y fueron bendecidos sus estandartes y herramientas. Estas ceremonias alcanzaron especial importancia en las parroquias de las poblaciones obreras, donde hubo en la tarde asambleas públicas para destacar la obra de la Iglesia en el campo social y la doctrina establecida a favor de los trabajadores en las Encíclicas Papales.

DECLARACION DEL MINISTRO DEL INTERIOR. — El Ministro del Interior, coronel don Benjamín Videla Vergara, quien permaneció durante todo el día en su despacho, al ser interrogado por los periodistas, destacó que hubo ayer, en todo el país, absoluta calma y normalidad.

LA CONCENTRACION DE AYER. — Cumpliendo los acuerdos tomados por diversas organizaciones de trabajadores, se llevó a efecto, a las 12 horas de ayer, el mitin convocado para celebrar la Fiesta del Trabajo en la Plaza de Artesanos.

Desde las 10 horas comenzaron a desfilar hacia el punto de concentración algunas columnas de obreros y empleados, de los siguientes puntos: Estación-Alameda, Avenida Matta con Arturo Prat, Independencia esquina

(A la página 2, columna 5)

Huésped de honor de Chile



Desde hoy y hasta el domingo 6 de mayo, será huésped de honor del Gobierno y del pueblo de Chile, el Ministro de Defensa Nacional de Ecuador, don Alejandro Teodoro Ponce Luque. En el grabado, captado durante la estadía de una Misión Militar chilena en ese país, el distinguido visitante aparece acompañado, a la izquierda, del Embajador de Chile en Quito, don Luis Cubillos Achurra; a su derecha, don Rafael Arizaga Vega, actual Ministro de Gobierno y ex Embajador de Ecuador en Chile, y, finalmente, del Comandante en Jefe del Ejército, general don Raúl Araya Stiglich.

Ministro de Defensa Nacional de Ecuador llegará hoy a Santiago

Lo acompañan jefes de las Fuerzas Armadas ecuatorianas

El Ministro de Defensa Nacional de Ecuador, don Alejandro Teodoro Ponce Luque, llegará esta tarde a las 15.55 horas a Santiago, en visita oficial. En el Aeropuerto de Los Cerrillos le darán la bienvenida a nombre del Gobierno los Ministros de Relaciones Exteriores y de Defensa Nacional.

El distinguido visitante viene a Santiago con el fin de retribuir la visita que recientemente hiciera al Ecuador una delegación de altos jefes militares chilenos que presidió el comandante en Jefe del Ejército, general don Raúl Araya Stiglich.

Integran la comitiva del Ministro Ponce Luque, el coronel jefe del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas, don Antonio Serrano; coronel Cde. General del Ejército, don Humberto Garcés Pozo; coronel Cde. General de la Fuerza Aérea, don Rafael Andrade Ochoa; capitán de navío jefe del Estado Mayor de la Armada, don Jorge Wolf Franco, y los siguientes oficiales: teniente coronel ayudante del Ministro de Defensa, don Manuel Antonio Salgado; teniente coronel jefe del Departamento del personal, don Miguel Ángel Soto Salazar; capitán de fragata director del Arsenal Naval, don Jacinto Andrade, y teniente coronel de la Fuerza Aérea ecuatoriana y Cde. de la base aérea de Quito, don Jacinto Ochoa Marchant.

Los miembros de su comitiva harán el viaje hasta Santiago en tres bombarderos "Camba", a retroimpulso, los cuales están comandados y tripulados por el siguiente personal: Mayor de la FAE, Osvaldo Avila Portilla; mayor de la FAE, Raúl Sandoval Maldonado; Mayor de la FAE, Galo Espinoza, y suboficiales señores Leopoldo Vélez, Jaime Paz-Muñoz y Luis Realpe.

EN LOS CERRILLOS. — En el aeropuerto de Los Cerrillos, el señor Ponce Luque y sus acompañantes serán recibidos por el Embajador ecuatoriano y miembros del personal de esa misión diplomática, el Canciller señor Enrique Barbosa, el Ministro de Defensa Nacional, centralmente don Francisco O'Ryan, y otros miembros del Gabinete y jefes de nuestras FF. AA.

AGASAJOS. — Durante su permanencia en nuestra capital, el distinguido visitante y miembros de su comitiva serán festejados por el Canciller, el Ministro de Defensa Nacional y los comandantes en Jefe del Ejército, Armada y Fuerza Aérea. Esta tarde a las 19 horas, el Embajador ecuatoriano les ofrecerá una recepción en su honor, en la sede de su misión diplomática.

El sábado 5 del presente, a las 13.15 horas, S. E. el Presidente de la República y señora ofrecerán un almuerzo en el Palacio de Cerro Castillo, en Viña del Mar, en honor del señor Ponce Luque y los altos jefes militares que lo acompañan. El distinguido visitante ecuatoriano y miembros de su comitiva partirán de regreso a su patria al día siguiente a las 15 horas, desde el aeropuerto de Los Cerrillos, donde serán despedidos por el Ministro de Defensa Nacional, señor O'Ryan, el Excmo. señor Embajador de Ecuador, los comandantes en Jefe de las tres ramas de las Fuerzas Armadas y los subsecretarios de Relaciones Exteriores, Guerra, Marina y Aviación, así como por el Jefe del Ceremonial y Protocolo, el Edecán de servicio de S. E. el Presidente de la República, y otras altas autoridades civiles y militares. En el mismo Campo Aéreo se vendrán al Ministro visitante los honores de regimiento.



Coronel señor RENATO DE LA CERDA, que dejó de existir ayer en Quito.

A Buenos Aires parte hoy D. Camilo Riccio

El señor Camilo Riccio, nuevo Consejero Comercial de la Embajada de Chile en Buenos Aires, se dirige hoy por la vía aérea a la capital argentina, con el objeto de asumir su cargo. El lunes pasará a la Cancillería con el fin de despedirse del señor Enrique Barbosa.

Santiago contó con locomoción de la ETCE, ayer

El servicio de locomoción particular estuvo paralizado en el día de ayer como consecuencia de la celebración del Día del Trabajo. La ETCE tuvo sesenta buses y treinta trolebuses en actividad hasta las 21 horas.

Diplomático japonés regresa a su patria

En breve debe regresar a Tokio el Agregado Cultural a la Legación del Japon en nuestra capital, señor Shigeru Obayashi, quien pesará a desembarcar nuevas funciones en el Ministerio de Relaciones Exteriores de su patria.

NUEVO PRECIO PARA LA BENCINA ENTRA A REGIR DESDE HOY

En el "Diario Oficial" de hoy se publican dos resoluciones de la Dirección de Abastecimientos de Petróleo, por las cuales se fijan nuevos precios máximos, en todo el país, a la gasolina para automóviles, al keroseno, al petróleo diesel y a los petróleos combustibles números 5 y 6. Las resoluciones, que entran en vigencia a contar desde hoy mismo, indican en detalle los precios a que esos combustibles deben venderse al público, en cada una de las diferentes localidades del país.

En Santiago, el precio de la gasolina la pública será de 48 pesos el litro.

16 CHILENOS RESCATADOS DE LA NIEVE

Regresaban desde Mendoza

Sin mayores novedades regresan hoy a esta capital los dieciséis turistas chilenos que salieron hacia Argentina el sábado último y que fueron sorprendidos por una gran tempestad de viento y nieve en plena Cordillera de los Andes, y por cuya vida hubo serios temores. Esas personas viajaban en cuatro automóviles, que a causa de la nieve, quedaron atrapados, deteniendo refugio en un pequeño local de la Dirección de Aeronáutica Argentina, desde donde algunos de ellos fueron llevados a Mendoza. Los viajeros, sin embargo, ayer comenzaron a regresar a sus residencias, aun cuando los vehículos no han podido ser rescatados, lo que se espera suceda hoy, gracias al cambio de tiempo. Entre esas personas, se encuentra don Eduardo Errázuriz, quien salió el sábado acompañado de su esposa, Delfa de Errázuriz, e hijas Patricia y Monica, y otro amigo de la familia, las dos señoritas regresaban por tren en la madrugada de hoy a Santiago, entretanto (A la página 2, columna 8)

Falleció el coronel, señor Renato de la Cerda González

Victima de un ataque cardíaco y en circunstancia que se encontraba en la Escuela de Caballería de Quillota, pasando revista a los alumnos, falleció ayer el distinguido jefe de nuestro Ejército, coronel don Renato de la Cerda González.

Comprobada oficialmente la repentina muerte del coronel De la Cerda, sus restos fueron trasladados a Santiago, a la Escuela de Unidades Motorizadas, donde se erigió una severa capilla ardiente. S. E. VISITO LA CAPILLA. — Para testimoniar su pesar y condolencia, ayer, a las 18.30 horas, visitó la capilla ardiente S. E. el Presidente de la República, acompañado de los Ministros de Interior y de Defensa, coronel señor Benjamín Videla y viceministro don Francisco O'Ryan, respectivamente.

HOY OFICIAN MISA. — Hoy a las 9.45 horas, en la misma capilla ardiente, se oficiará una misa por el eterno descanso del alma del coronel De la Cerda, y momentos después, a las 10.30, se iniciará el cortejo fúnebre en dirección al Cementerio General, donde se efectuarán los funerales, con los honores correspondientes a su alto grado.

SU HOJA DE SERVICIO. — El coronel señor De la Cerda inició su brillante carrera en las filas del Ejército en 1927, al ser destinado con el grado de subteniente al Regimiento "Emmerich" de guarnición en Antofagasta, de donde pasó al Regimiento Maipo. En 1929 ascendió a teniente, y en 1931 lo ce las estrellas de capitán, prestando servicios en el Regimiento Buin. En 1948, con el grado de mayor, ingresó a la Academia de Guerra, y en 1948 se comisionó para visitar las principales bases militares de Estados Unidos. Designado oficial de Estado Mayor, se desempeña como profesor de la Academia de Guerra, y en 1950 ascendió a teniente coronel. Más adelante presta servicios en la Escuela de Infantería, en el Estado Mayor General del Ejército.

Autoridad médica de EE. UU. llegará a Santiago mañana

Mañana jueves, especialmente invitado por la Escuela de Graduados de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, llegará a Santiago, presidente de Washington, el Dr. R. D. Lillie, Director de los Laboratorios de Patología del Instituto Nacional de Salud de Bethesda, en Washington. Durante su permanencia en Santiago, el distinguido facultativo ofrecerá una conferencia sobre "Nuevos aspectos de la histología", y luego después hablará sobre "Bases histológicas de las coloraciones".

Yeso Volcán

distribuidores
de actos
de fábrica

Ahumada 91 - V. Mackenna 1074

Liquidamos las más maravillosas copias de

Casimires Ingleses

CON LA MEJOR LANA MERINO
Los diseños de Bruck & Engelsman
Scott & Wikson, H. P. Holland
May Hamell, James Hare
PRECIO FIJO POR METRO
100 COLORES
Y DISEÑOS
DIFERENTES **\$5.500**

Castex

BANDERA 627

URGE TRASLADAR A OTROS LOCALES OFICINAS DEL SNS DE LA GRANJA

La regidora de la comuna de La Granja, doña Julia Loyola Pérez, ha enviado una comunicación al Vicepresidente de la Corporación de la Vivienda, señor Orlando Latorre, solicitando la intervención de este organismo para la solución de algunos problemas que afectan a importantes servicios de la comuna.

Dice la regidora en su nota que tanto el Servicio Social funcionan en La Granja en locales totalmente insalubres, que amenazan con derrumbarse de un momento a otro, poniendo en peligro la vida de sus funcionarios y de los pacientes que allí concurren.

Añade que en un estudio realizado con la Junta de Vecinos se llegó a la conclusión de que estos servicios podrían ser instalados en parte de las casas del fundo San Gregorio, que ha sido expropiado por la CORVI, por el

COCHE DE TERCERA CLASE CHOCO A TREN N.º 6 DE TALCAHUANO

Un accidente ferroviario que resultó no menos grave que el ocurrido el 15 de mayo de 1955, se registró a las 21.45 del lunes último, a unos cien metros de la Estación de Rancagua.

A un coche de pasajeros de tercera clase, del tren N.º 15, que hace su recorrido entre la capital y esa ciudad, se le cortó un perno del cabezal, por lo cual sus cuatro ruedas traseras saltaron de la vía y chocó a varias decenas de la locomotora del tren N.º 6, de Talcahuano a Santiago.

Si bien hubo daños de alguna consideración, no se produjeron desastres personales y la vía quedó reparada a las 1.45 de la madrugada.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE VIÑA DEL MAR

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de hormigón de cemento vibrado y demás obras complementarias, en la calle SUBIDA EL SAUCE, de la comuna de VIÑA DEL MAR, con un presupuesto total de \$ 2.987.071:

- 870 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento vibrado de 0.15 m. de espesor, dosificación "B".
- 350 metros lineales de suministro y colocación de soleras rectas de hormigón de cemento vibrado.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de Viña del Mar el día martes 3 de mayo de 1956, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Oficina Zonal de Valparaíso.

EL DIRECTOR SUPLENTE

Dirección General de Aprovevisionamiento del Estado

VESTUARIO Y EQUIPO PARA EL SERVICIO DE PRISIONES

Solicítanse PROPUESTAS PUBLICAS por Vestuario y Equipo para la Dirección General de Prisiones, conforme al siguiente detalle:

- 61 Uniformes de gabardina, compuesto de gorra, blusa y pantalón.
- 61 Capotes de gabardina.
- 61 Pares de zapatos.
- 1.800 Uniformes de paño, compuesto de gorra, blusa, pantalón y 2 corbates.
- 1.800 Blusas blancas.
- 1.800 Pares de zapatos.
- 50 Impermeables color negro.
- 1.000 Fraxadas de lana.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en el Depto. de Adquisiciones, Sección Contratos y Prop. Públicas de esta Dirección General.

Las propuestas se abrirán en presencia de los interesados, en el Depto. de Adquisiciones, Amunátegui 66, 2.º piso, el día 25 DE MAYO DE 1956, A LAS 15.30 HORAS.

EL DIRECTOR GENERAL

FERROCARRILES DEL ESTADO

PROPUESTAS PUBLICAS POR MATERIALES

Se llama a propuestas públicas para la provisión de los siguientes materiales, las que se abrirán a las 10 horas del día que se indica, en el Departamento de Materiales y Almacenes Estación Central:

EL 4 DE MAYO DE 1956, A LAS 17 HORAS

GRUPO N.º 14

CORREAS, SUELAS Y CUEROS: CORREA de lona cl. goma; CORREA balata de asbesto cl. malla metálica; CORREA de suela doble y sencilla; CORREA Tax-Rope; CORREONES p. coser correas; CUERO de ante; CUEROS de vaca curtidos; CUERO plástico soportado; CUERO crudo de vacuno; SUELA común, planchada, engrasada, para sopapas y al cromado, etc.

8 DE MAYO, A LAS 17 HORAS — GRUPO 37-38
REPUESTOS PARA LOCOMOTORAS COCHES Y CARROS — SECCION II — IMPORTACION
GRUPO 37 — REPUESTOS PARA LOCOMOTORAS: BARRAS de suspensión p. cremalleras; BIELAS, diversos tipos; CAMARAS vapor; EJES, diferentes tipos; EMPAQUETADURA; INYECTORES; LUBRICADORES; LLANTAS con y sin pestañas; NUCLEO junta universal; RESORTES; SOPORTES engranche automático; TUBOS p. calderas; p. humo, p. arco y serpentinas; TUBOS de vidrio p. niveles y vidrios estrados p. niveles, etc.

REPUESTOS PARA BOMBAS WORTHINGTON, como ser: ROLLOS empaquetadura; VALVULAS retroceso y de bomba; RESORTE sujeción y p. válvulas aspiración; CAMISAS p. cilindro agua caliente y fría; EMPAQUETADURA prensa estopa del vástago, etc.

REPUESTOS PARA COCHES Y CARROS — GRUPO N.º 28 — AMORTIGUADORES tipo "Yale" p. puertas; EJES; LLANTAS; RESORTES, etc.

EL 11 DE MAYO DE 1956, A LAS 17 HORAS

GRUPO N.º 21

ALAMBRES Y TELAS METALICAS: ALAMBRES acero pulido, media caña, hierro negro, laminado y de bronce; TELAS de alambre, de tipos diversos.

EL 15 DE MAYO DE 1956, A LAS 17 HORAS

GRUPO N.º 27

MATERIALES VARIOS: 200 Kgs. azúcar corriente; 100 CANASTOS; 150 CARRETILLAS; 35 CARROS p. bultos; 200 Kgs. cera común y 3.000 Kgs. CERA p. pisos; 2.500 Kgs. CRIN acero p. pisos; 15.000 ESCOBAS; 3.000 ESCOBILLONES; 1.000 ESCOBILLONES p. excusados; 800 ESCOBILLONES crin p. pisos; 150 repuestos p. chancos; 40 ESCOBILLAS p. lavar celosías; 50 ESPONJAS de mar; 20 ESTANQUES p. excusados; 31 EXCUSADOS completos; 138 Kgs. HARINA cruda; 200.000 Kgs. HILACHAS algodón p. limpiar; 6.000 Kgs. HILACHA blanca de algodón; 39.000 Kgs. JABON p. lavatorio y ordinario anilino p. lavar; 8.000 PANES Sapoli o similar; 2.000 Lts. JABON líquido; 1.300 LAMPAROS; 30.000 Kgs. LANA p. empaquetadura; 4.000 Lts. LIQUIDO "Braso" o similar; PANOS para limpiar; 40.000 ROLLOS PAPEL toilette; 1.300 PLUMEROS; 150 SOPAPAS; TAPAS madera p. excusados; TORPEDOS p. señales, etc.

EL 18 DE MAYO DE 1956, A LAS 17 HORAS

GRUPO N.º 28

ACEROS EN GENERAL: 510.000 Kgs. ACERO p. resortes; 167.000 Kgs. ACERO dulce estructural y otros tipos; ACERO en planchas; ACERO p. forjar bielas; ACERO p. cementar, resultando para tuercas, en planchas p. fogones, para estufas, para ejes, etc.

BASES, mayores datos y antecedentes, a disposición de los interesados, de LUNES a VIERNES, de 16 a 18.30 horas, excepto sábados, que se atenderá solamente de 10 a 12 horas.

EL JEFE DEL DEPTO. DE MATERIALES Y ALMACENES

24 HORAS CON RADIOPATRULLAS

ROBO POR MEDIO MILLON DE PESOS.— A las 11 horas de ayer se presentó a Carabineros don José Miguel Contreras, domiciliado en Villavicencio 771, para exponer que desconocidos abrieron un forjado y penetraron al interior de su establecimiento de venta de artículos para estofados, ubicado en Paseo Maipo 972. Los ladrones se llevaron quince mil pesos en dinero efectivo y diversas otras especies, todo lo cual avalúa en la cantidad de quinientos mil pesos.

ATROFELLO.— A las 21.35 horas del lunes, en Puente Leizaola de Catedral, dos peatones de La Calera, que se encontraban de paso en la capital, fueron atropellados por el microbús YL 183, al cual se le cortó la dirección. Debido a esa falta, la máquina se subió a la acera, causando a Adrián Palacios heridas de gravedad, y lleva a su acompañante, Gladys Ortiz, ambas solteras, de 24 y 26 años, respectivamente.

ACCIDENTE.— El motor de siete años de edad, Juan Burgos R., sufrió heridas de gravedad en la cabeza, al caer del microbús KA 7, en la esquina de Arica con Jolacheche. El indio niño fue colgando de una de las puertas, cuando cayó al pavimento, con las lamentables consecuencias señaladas.

EBRIO MURIO AL CAER DESDE TREINTA MTS.

El vecino de San Antonio, Jorge Contreras Valladares, de cincuenta años de edad, residente en La Maipo, a las diez horas de ayer, en el rincón sin número, que transaba en estado de ebriedad, cayó a las rocas que existen en ese lugar, pereciendo a consecuencia de las heridas recibidas.

El mencionado ciudadano, rodó desde una altura de treinta metros, sufriendo graves heridas y contusiones internas que le produjeron la muerte.

UN MUERTO EN RINA DE JOVENES DE 27 ANOS

Un joven de 28 años de edad, murió a consecuencia de las heridas con arma cortante, recibidas en una rina, a las diez horas de ayer, en el fundo Santo Domingo, de los alrededores de San Bernardo.

La víctima es Manuel Ramos L., quien recibió varias puñaladas en la parte de Juan Caro Meneses, de 27 años, ambos solteros, en una discusión que se produjo por asuntos de amor, sufriendo graves heridas y contusiones internas que le produjeron la muerte.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE BARRANCAS

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de hormigón de cemento vibrado y obras complementarias, en la calle SERRANO, de la comuna de BARRANCAS, con un presupuesto total de \$ 9.860.744:

- 4.000 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento vibrado de 0.15 m. de espesor, dosificación "B".
- 1.110 metros lineales de suministro y colocación de soleras rectas de hormigón de cemento vibrado.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de Barrancas el miércoles 16 de mayo de 1956, a las 11 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA o SEGUNDA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.º 723, Santiago.

EL DIRECTOR SUPLENTE

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE CALAMA

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de macadam bituminoso y demás obras complementarias en la calle GRAN AVENIDA EL LOA, de la comuna de CALAMA, con un presupuesto oficial de \$ 21.451.763:

- 9.800 metros cuadrados de calzadas de macadam bituminoso por penetración en caliente de 0.08 m. de espesor.
- 9.800 metros cuadrados de base de chancado no clasificada, de 0.15 m. de espesor terminado.
- 4.200 metros lineales soleras rectas trapezoidales de hormigón de cemento, hecha in situ.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de CALAMA el día 11 de mayo de 1956, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana en PRIMERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Oficina Zonal de ANTOFAGASTA.

EL DIRECTOR SUPLENTE

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

Solicítanse propuestas públicas a suma alzada, para la construcción del MATADERO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE VICTORIA.

Podrán optar a la presente licitación los Contratistas inscritos en el Registro Especial confeccionado por este Organismo para la construcción del mencionado edificio y que hayan sido notificados al respecto.

Las propuestas se abrirán el día 14 de mayo próximo, a las 11 horas en la Oficina del Jefe del Departamento Técnico.

Bases, especificaciones técnicas, planos y presupuesto oficial, podrán solicitarse en la Secretaría de la Sección Estudios de esta Corporación, calle Arturo Prat 48, 5.º piso a contar desde el 18 de abril en curso.

SANTIAGO, abril 14 de 1956.

ORLANDO LATORRE GONZALEZ
Vicepresidente Ejecutivo

ARMADA DE CHILE

II ZONA NAVAL (TALCAHUANO)

PROPUESTA PUBLICA N.º 104

Se solicitan propuestas públicas a suma alzada para la construcción de un Pabellón para Servicios Higiénicos del Dique N.º 2 del Arsenal Naval de Talcahuano.

Presupuesto oficial \$ 11.327.328.00.

Proyecto completo y demás antecedentes pueden solicitarse en el Sub-Departamento de Obras Militares de la II Zona Naval en Talcahuano.

La apertura se efectuará ante los interesados que concurrán, en la Sala de Despacho del Sr. Comandante en Jefe de la II Zona Naval (Talcahuano), el día VIERNES 18 de mayo de 1956, a las 16 horas.

EL COMANDANTE EN JEFE

CENTRO DE PADRES DEL "CONTINENTAL SCHOOL" ELIGE SU DIRECTORIO

El Centro de Padres del "Continental School" eligió el siguiente directorio para el presente año: presidente, señor Enrique Ayalas; vicepresidente, señor Nicanor Cabrera; secretario, señora Eliana de Villalonga; tesorera, señora Violeta de Reyes; y directora, señora Luisa Bertrand.

Por otra parte, se nos encargó avisar a los ex alumnos del colegio, que con motivo de celebrarse este mes el 25.º aniversario de la fundación del plantel, se prepara una manifestación, para lo cual deberán ponerse en contacto con la dirección del colegio o con la señora Amanda de Barrientos, teléfono 61890.

Pescado en mal estado vendieron en Maladero

Un serio problema sanitario crea la falta de inspección en la llegada y venta de pescados, que se expende para el consumo de la población sin ningún control.

Mientras ayer no había pescado, ni mariscos, en numerosos puestos de barrios, en el matadero había suficiente aprovisionamiento, pero en estado de descomposición. Fueron numerosas las denuncias de los consumidores afectados por esa peligrosa situación, los que hicieron ver la necesidad imperiosa de que cada puesto o en el matadero al menos, se mantenga la misma vigilancia sanitaria que se hizo solo los días de Semana Santa.

DE 6.803.850 KILOS...

(DE LA PRIMERA PAGINA)
portación de 16.379.240 kilos de leche descremada, traída durante los años 1954, 1955 y 1956, desde los Estados Unidos y Argentina.

LECHE NUTRITIVA.— Como a las algunas personas creen que la leche descremada consumida en alguna forma sería perjudicial para la salud, creemos interesante recordar algunos datos de un informe del profesor de Nutrición y Dietética de la Universidad de Chile, Dr. J. V. Santa María, quien, después de numerosos estudios, ha expresado que "la leche descremada es un producto en todo semejante a la natural; solamente se le ha extraído el agua para que pueda concentrarse y transportarse más fácilmente. Los productos modernos permiten que en la leche en polvo se conserven por completo los nutrientes que el fresco.

fectivamente las substancias nutritivas que hacen de la leche un alimento irremplazable en la dieta de niños y adultos".

La técnica moderna permite guardar la leche que se produce en exceso en algunas épocas del año, o en regiones de nuestro país o en países de otros continentes. En esta forma se puede aprovechar durante el invierno, en que la producción se siempre menor.

Es cierto que la leche en polvo, una vez reconstituida, tiene un sabor distinto al de la natural. No es ni mejor ni peor. Quien se acostumbra a ella, posiblemente encuentre mala la leche "al pis de la teta", con todos sus sabores, debido a veces a la suciedad de los establos. Las frutas en conservas tampoco saben como las naturales; el pescado congelado tiene menos olor que el fresco.

Dirección General de aprovisionamiento del Estado

250 ROPEROS METALICOS O DE MADERA

Solicítanse PROPUESTAS PUBLICAS por 250 roperos metálicos o de madera, para la Sala de Llamada de los obreros de la Administración del Puerto de Valparaíso.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en el Depto. de Adquisiciones, Sección Contratos y Prop. Públicas de esta Dirección General.

Las propuestas se abrirán en presencia de los interesados, en el Depto. de Adquisiciones, Amunátegui 66, 2.º piso, el día 11 DE MAYO DE 1956, A LAS 15.30 HORAS.

EL DIRECTOR GENERAL

Dirección de Pavimentación Urbana CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE PENCO

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación, para el suministro y colocación de soleras de hormigón de cemento vibrado y obras complementarias en la PLAZA DEL PUEBLO DE LIRQUEN, Comuna de PENCO, con un monto total de \$ 369.398.00:

- 180 metros lineales de suministro y colocación soleras rectas de hormigón de cemento vibrado.
- 80 metros cúbicos excavaciones y transporte a botadero.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de PENCO el viernes 11 de mayo próximo a las 16 horas y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en CUALQUIERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana o en la Oficina Zonal de CONCEPCION.

EL DIRECTOR SUPLENTE

SERVICIO DE SEGURO SOCIA

PROPUESTA PUBLICA

Llámanse a propuesta pública para adquisición de los siguientes artículos:

- 50 Cajas de Fondo tamaño 0,90 x 0,70 x 60, con pedestal.
- 100 Estufas eléctricas de tres barras.
- 100 Estufas a parafina.
- 30 Máquinas encendedoras.
- 100 Portadocumentos.
- 3.000 Cajas de papel Stencil.
- 3.000 Kilos de cáñamo delgado.
- 2.000 Kilos de cáñamo grueso.
- 2.000 Corcheteras.

Las bases y antecedentes pueden retirarse en la Sección Adquisiciones, Alameda Bernardo O'Higgins 2109, al fondo, de 13 a 17 horas hasta el 5 de mayo.

EL DIRECTOR GENERAL

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

Solicítanse propuestas públicas a suma alzada, para la construcción del MATADERO MUNICIPAL DE COLLIPULLI.

Podrán optar a la presente licitación los Contratistas inscritos en el Registro Especial confeccionado por este Organismo para la construcción del mencionado edificio, y que hayan sido notificados al respecto.

Las propuestas se abrirán el día 28 de mayo del presente año, a las 11 horas en la Oficina del Jefe del Departamento Técnico.

Bases, Especificaciones Técnicas, Planos y Presupuesto Oficial, podrán solicitarse en la Secretaría de la Sección Estudios de esta Corporación, calle Arturo Prat N.º 48, 5.º piso, a contar desde el 7 de mayo del año en curso.

SANTIAGO, abril 27 de 1956.

ORLANDO LATORRE GONZALEZ
Vicepresidente Ejecutivo

19 AÑOS CUMPLIO LA ACADEMIA DE GUERRA DE LA FUERZA AEREA

Con una ceremonia íntima fue celebrado el 19.º aniversario de la fundación de la Academia de Guerra Aérea.

Dicho instituto de enseñanza superior de la Fuerza Aérea fue creado por decreto del 30 de abril de 1937, siendo Comandante en Jefe de la Institución el General del Aire Diego Aracena Aguilar, y Jefe del Estado Mayor, el general Armando Castro.

El primer Director de la Academia de Guerra Aérea fue el Comandante de Grupo Manuel Tovarías Arroyo, quien fue asesorado por el Capitán de Habilidad Lorenzo Redondo Carrasco.

Desempeña, actualmente, el Comandante de Grupo Osvaldo Croquevielle Cardemil, asesorado de un selecto grupo de oficiales.

DIA DEL...

(DE LA PRIMERA PAGINA)
de Pantón y Plaza Baquedano. Algunas instituciones concurrieron portando moles alusivos al acto y otras con sus respectivos estandartes, soles.

CONCENTRACION.— Sobre la plataforma de un camión fue instalada la tribuna, desde donde se hicieron uso de la palabra los oradores y tomaron colocación algunos dirigentes sindicales y parlamentarios.

El acto fue iniciado con la lectura del mensaje enviado por el Círculo Bles, hablando a continuación las siguientes personas: Ernesto Miranda, abogado; Carlos Morales Abarzúa, Juan Lamatta, el presidente del Comando de Servidores del Estado y parlamentarios del Frente de Acción Popular.

La totalidad de los oradores se refirieron a la actuación del Gobierno, Misión Klein Saks, y a los dirigentes que se encuentran detenidos por infringir la Ley de Defensa Permanente de la Democracia.

FERROCARRILES DEL ESTADO

PROPUESTAS PUBLICAS PARA LA VENTA DE 50.000 KGS. DE PAPEL EXCLUIDO

Se llama a propuestas públicas para la enajenación de 50.000 KGS. DE PAPEL EXCLUIDO, el que se encuentra depositado y a la vista de los interesados, en la Sección Imprenta de los FF. CC. del E., en calle San Borja N.º 84, todos los días hábiles de 9 a 11 horas.

Estas propuestas se abrirán el día martes 2 DE MAYO DE 1956, A LAS 17 HORAS EN PUNTO. Bases, mayores datos y antecedentes en el Departamento de Materiales y Almacenes, Estación Central, todos los días hábiles de 16 a 18.30 horas, excepto sábados que se atiende de 10 a 11 horas.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE SANTA CRUZ

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de hormigón de cemento sin vibrar y obras complementarias, en la calle R. CASANOVA, de la comuna de SANTA CRUZ, con un monto total que asciende a la suma de \$ 1.695.991:

- 872 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento sin vibrar de 0.15 m. de espesor, dosificación "B".

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de Santa Cruz el lunes 14 de mayo de 1956, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en CUALQUIERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Delegación de San Fernando.

EL DIRECTOR SUPLENTE

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE SAN FELIPE

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de hormigón de cemento vibrado, aceras de baldosas corrientes y obras complementarias en diversas calles de la comuna de SAN FELIPE, con un presupuesto total que asciende a la suma de \$ 6.867.323:

- 2.790 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento vibrado de 0.15 m. de espesor, dosificación "B".
- 525 metros cuadrados de aceras de baldosas corrientes.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de San Felipe el lunes 14 de mayo de 1956, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Delegación de San Felipe.

EL DIRECTOR SUPLENTE

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE COMBARBALA

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de aceras de baldosas corrientes y obras complementarias en diversas calles de la comuna de COMBARBALA, con un presupuesto total de \$ 4.145.700:

- 1.341 metros cuadrados de aceras de hormigón de cemento de 0.07 m. de espesor.
- 1.121 metros lineales de suministro y colocación de soleras rectas de hormigón de cemento vibrado.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de Combarbala el lunes 14 de mayo de 1956, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes, en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Delegación de Iquique.

EL DIRECTOR SUPLENTE

OBRAS MUSICALES CHILENAS PARA EL PUEBLO COLOMBIANO

La Cancillería recibió ayer una comunicación de la Embajada de Chile en Colombia, en que se expresa que la Cancillería colombiana, a raíz de un concierto basado exclusivamente en obras de músicos chilenos, en atención al público colombiano.

Dicha Embajada ha solicitado por esta razón el

HOY Y MAÑANA.

NATO, el siguiente paso

Por WALTER LIPPMANN



El señor Dulles anunció el martes que en la reunión preliminar de las quince naciones que integran NATO, que se iniciará en París la semana entrante, él se unirá a aquellos que desean ver en desarrollo el pacto no militar de la alianza. En Europa y en Canadá existe la impresión general de que a NATO se le puede inyectar nueva vida si se deja de ser una alianza militar exclusivamente.

El señor Lester Pearson ha estado diciendo esto durante mucho tiempo. El general Gruenther dijo recientemente que ha legado el momento de "dejar de andar por otros caminos" dentro de las disposiciones del Artículo Segundo del Tratado NATO. El Presidente Gronchi, de Italia, y el Primer Ministro de Francia, Sr. Mollet, son ambos ardientes partidarios de este punto de vista. También lo es el Gobierno alemán.

La cuestión está en qué puede y qué debe hacer NATO en el terreno civil? Cuando nos hacemos esta pregunta, lo primero que notamos es que no existe para ella una respuesta obvia. Esto debe servir de advertencia contra la improvisación de inventar algo para que NATO lo haga; contra la posibilidad de salir a la búsqueda de alguna encomienda a la medida, una especie de olla de grillos, con el solo propósito de mantener ocupada a la organización NATO.

Debemos preguntarnos: ¿Qué es lo que hay por hacer necesariamente que NATO solamente puede hacer? Me atrevo a sugerir que la respuesta a esta pregunta es que las potencias de NATO necesitan, muy mucho, encontrar medios de formular orientaciones políticas comunes en sus relaciones con el mundo.

De GEORGES DUHAMEL

Higiene del porvenir



Paul Claudel había conservado un gran recuerdo de la China, que dice, de la vieja China, la de los mandarines y de las multitudes miserables. A veces me decía pensando en las masas chinas de las ciudades o del campo: "Esta piqueta es la vida". Con un tanto de poeta abordaba así Claudel uno de los grandes problemas de la biología moderna, uno de esos problemas que atraen hoy la atención de los hombres de ciencia y de los filósofos.

Clinicos ejemplares, desde Descartes hasta Thierri, han observado que la poliomielitis está más extendida y es más peligrosa entre los pueblos habitados a la práctica de una higiene muy estricta. Los norteamericanos sufren más de esta terrible enfermedad que los europeos del Cercano Oriente o los del África Central. Esperábamos nuevos estudios sobre este hecho paradójico, y tales estudios han sido proseguidos recientemente por M. Léon, por Pierre Lépine y sus colaboradores. Los resultados han sido comunicados a la Academia Nacional de Medicina y deben ser considerados atentamente por el observador, porque si se interpretan mal podrían dar una idea enteramente falsa de la higiene moderna.

Los investigadores que he nombrado, de los cuales unos actúan en el servicio de los virus en el Instituto Pasteur de París, y los otros en el Instituto Nacional de Higiene, han examinado de noviembre de 1954 a diciembre de 1955, las propiedades del suero sanguí-

neo "de niños confiados a la Asistencia Pública de París". Aunque algunos de estos niños proceden de la campaña sub-urbana o de familias de paso en París, la mayor parte son niños pobres de la capital. Niños que han sido privados de los cuidados que se prodigan a los de la clase media y del aire puro que respiran los pequeños campesinos de los países agrícolas y montañosos. Su sangre ha sido examinada por los efectos de instituir este o el otro tratamiento o para tomar estas precauciones o las de más allá. Y los encargados del laboratorio han aprovechado esas pequeñas tomas de sangre para realizar el interesante estudio que nos ocupa.

El suero de estos niños que tienen anticuerpos los han pasado a un agente virulento reacciona produciendo anticuerpos, es decir, sustancias capaces de defender al sujeto contra la acción del virus en caso de un nuevo ataque. La materia que forma el organismo del individuo es renovable, pero los anticuerpos permanecen y aseguran la protección del ser por largo tiempo. Algunos de estos anticuerpos se han formado en el tipo de la infección de una de esas infecciones benignas que no producen ningún síntoma y que Charles Nicolle ha estudiado, dándole el nombre de infecciones inaparentes (infecciones no ostensibles).

Existen tres tipos diferentes de virus poliomielítico, y por consiguiente, tres tipos de anticuerpos. Algunos individuos, sobre todo entre los jóvenes, no presentan anticuerpos, mientras que otros están provistos de un tipo, de dos tipos, o de tres tipos de esas preciosas sustancias.

Es notable la conclusión a

De ANIBAL BRAVO KENDRICK

Pérdida de la primera Escuadra chilena



El domingo 2 de mayo de 1913 llegaba a Santiago la noticia del combate de Yumbú, Buena Vista, el 26 de abril, y cuando el pueblo, exagerando la importancia del suceso, contándole como la primera victoria de la campaña, experimentaba los transportes del jubilo, ese mismo día había sufrido la patria un doloroso contraste. El Gobierno nacional, había logrado organizar con grandes dificultades una pequeña escuadrilla, compuesta de dos buques, la fragata "Perla" y el bergantín "Potrillo". A fines de abril de 1913 los dos buques se hallaban armados y equipados en Valparaíso. Su tripulación había sido reclutada entre los miembros de diversas nacionalidades. El mando superior de la escuadrilla fue confiado al capitán de fragata don Vicente Barba, marino de reconocido valor. Los oficiales eran en parte chilenos y en parte norteamericanos. Esta fue la primera escuadrilla chilena, en que el Gobierno fundaba las más lisonjeras esperanzas. Ella iba a servir para llevar al Perú la guerra en favor de la independencia de los demás países del continente sudamericano.

En la mañana del 2 de mayo (1913) se divisó mar afuera del puerto un buque, que resultó ser la fragata peruana "Warren". Este buque, de nacionalidad norteamericana, había sido apresado

en Talcahuano por las autoridades peruanas en 1907. Los buques chilenos se prepararon para atacar a la nave corsaria; la tripulación oyó la misa dominical que se ofició a bordo de la "Perla", en la que el capitán Barba enarboló su insignia de mando. Después de recibir la bendición del capellán de la escuadrilla, levantara anclas y se hicieron a la mar. El "Potrillo" de Valparaíso, entusiasmado, había acudido a la playa para presenciar el combate, cuyo triunfo iba a asentar el prestigio naval de Chile. Los dos buques, los patrióticos con su bandera al tope se acercaban más y más a la "Warren", pero la fragata enemiga se mantenía tranquila, sin disparar ni un solo tiro. Tan luego como la "Perla" estuvo a tiro de alcance de las baterías de la costa, algunos tripulantes enebriados por un miserable italiano, un tal Carlos Antonio Maggi, dieron la voz de rebelión, y desarmaron violentamente y apresaron al capitán Barba y a otros oficiales que quisieron mostrarse fieles. Acto seguido, el capitán de la "Warren", que ya sabía del complot, porque él mismo lo había fraguado, se unió a la "Perla", y los dos buques juntos dirigieron sus fuegos sobre el "Potrillo", que en vano procuraba substraerse de caer en manos de los contrarios. Perseguido el "Potrillo" durante casi toda la tarde, sólo consiguió dar la vuelta cuando ya la noche estaba cerca.

El capitán Barba y muchos oficiales, y el mismo capellán de

PANORAMA

IRAQ

Es posible que el simple nombre de Iraq no traiga gran cosa a la memoria. Un nuevo Estado, nacido después de la Primera Guerra Mundial, dominado mucho tiempo por Turquía. Algo más dicen al lector los cuantos de las Mil Noches y una Noche del doctor Mandrus. Los nombres de las ciudades donde ocurrieron las historias que contaba Scheherazada, permanecen en las ciudades de Bagdad, Mosul, Basra, Kirkuk. Todas estas son ciudades, y muy importantes.

Sin embargo, no es en las legendarias historias que referimos donde se pierde la historia de Iraq. Sabido es que el Levante ha sido como semillero de civilizaciones que se repartieron hacia todo el mundo. A una Egipto otra, y sobre las ruinas de una ciudad se levantaron otras, que fueron dejando su marca indeleble, para ser reconocidas después, en el curso de las investigaciones científicas.

Iraq, que se extiende entre los ríos Eufrates y Tigris, formó parte del antiguo Reino de Mesopotamia. Y esto ya nos dice mucho. Según los relatos bíblicos, en la ciudad de Bagdad, el Edén o Paraíso. Fue en estos territorios donde nació Abraham. En alguna de las ciudades, la orgullosa vanidad de los hombres intentó levantar una torre tan alta que alcanzara hasta el cielo. Fue entonces cuando Jehová provocó la confusión de las lenguas. Allí mismo ocurriría el Diluvio Universal. En medio de estos territorios y cubierto por las arenas del desierto, se encontraron las fabulosas ruinas de las ciudades de Nínive y Babilonia. La Biblioteca Real de Nínive, los Palacios y los Jardines Colgantes, y todos los vestigios de la antigua civilización caedieron a la tierra, a su vez, los recuerdos de los reyes Asurbanipal y Sennacherib, Sardanápalo y Nabucodonosor.

Hoy, Iraq está en el centro de la estrategia del petróleo. El nacionalismo creciente que provocó su independencia, después de varios años de mandato inglés, con posterioridad a la Guerra de 1914, ha creado fuertes rivalidades. Las potencias occidentales, mirando en toda su importancia a este bello y legendario país y lo han convertido en base de una alianza económica. Como el Pacto de Bagdad. Si como el Pacto de Bagdad, el Levante, el principal producto que le da vida está explotado por empresas inglesas, a las que hoy se encuentra asociado el Gobierno de Iraq, interesado en establecer el principio de que el trabajo, si ha de ser realizado por seres humanos y no por bestias, deberá, entonces, rendir ganancias que permitan al trabajador vivir como corresponde a un ser humano. Todos admiramos los adelantos tecnológicos del sistema de explotación

LA PREGUNTA
Los "aceitunos" que el Gobierno repita la experiencia que a ellos les permitió rapifarse 50 millones de pesos?

Libro "Agua santa", de María Castilla Geisse, está en circulación

Ha salido recientemente a la circulación el libro de poemas "Agua Santa", de la escritora María Castilla Geisse, cuyas anteriores obras literarias, a pesar de su escaso número, han pasado a colocarse a la vanguardia de las letras nacionales.

En este último libro refleja su autora una sensibilidad exquisita, que se asigna a todo el contacto del drama humano y se subleja con la comprensión y el materialismo. La sublimidad de alma alcanza caracteres profundos en algunos de los poemas.

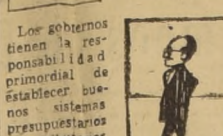
Consta el libro de este poeta y escritora nacional de veintidós poemas basados en los géneros lírico y dramático, escritos con buen gusto y con un alto sentido poético.

BIOGRAFÍA DE LA AUTORA.— María Castilla Geisse, nació el año 1923. Su padre fue un abogado y jefe de la sección del antiguo Ministerio de Guerra. Hizo sus estudios en los liceos "María Auxiliadora" y "Americano" y luego aprendió música con la concertista Teresa Canguán. Ofreció algunos conciertos en la Universidad de Chile y luego, durante cinco años, perteneció a la Academia de Danzas de Alhambra Fiori. Municipal y otras salas de categoría, dedicándose luego a la escultura, como alumna de Pedro Reszka y Pablo Vidor, y al dibujo, a la literatura. Es miembro del Sindicato de Escritores y ha publicado entre otros libros, "Agua Santa" y "Riberas Ignotas". En su vida particular se desempeña actualmente como Secretaria General del Instituto de Seguros del Estado.

JEFE DE SEMINARIOS REGIONALES DE LA U. SESIONAN EL VIERNES

El viernes, convocados por el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile, se reunieron los directores y técnicos que tuvieron a su cargo los Seminarios Regionales de la U. en Valparaíso, Bio-Bio y Cautín. La reunión se efectuó en la sala Andrés Bello, ubicada en Huérfanos 1117 y tiene por objeto conocer los resultados a que se llega en estos seminarios, con el fin de confeccionar una síntesis para su publicación.

Responsabilidad social ineludible



Los gobiernos tienen la responsabilidad primordial de establecer buenos sistemas presupuestarios y tributarios, y así como deben procurar defender el valor adquisitivo de su moneda y preservar todos los servicios públicos de seguridad, higiene, vialidad, y otros que constituyen elementos indispensables para la vida civilizada en comunidad. Pero no solamente el Gobierno tiene responsabilidades que cumplir, sino que, asimismo, las tiene los hombres de negocios, los periodistas, los juristas, los profesionales en general. Son responsabilidades coincidentes que se originan por el mantenimiento de una fórmula de organización social económica, basada en la empresa privada y en la libre iniciativa, junto a una fórmula política de organización: la democracia.

Hace pocos días, el Subsecretario de Estado para los Asuntos Interamericanos, de Estados Unidos, Mr. Henry F. Holland, en un discurso pronunciado en el Noveno Congreso de la Federación Interamericana de Abogados, desarrollo con mucha claridad este tópico de las responsabilidades inherentes al buen funcionamiento de la democracia y a la libre empresa, poniéndolo en parangón con el sistema económico propiciado por el comunismo. En esa oportunidad, Mr. Holland dijo: "¿En qué consiste esa responsabilidad social? En evitar que el débil sea explotado por el fuerte. Consiste en establecer el principio de que ninguna empresa beneficia a sus propietarios, a la comunidad y a la nación, si no paga a sus empleados salarios que les permitan mantenerse a sí mismos, a sus esposas e hijos en condiciones de dignidad y de salubridad. Consiste en establecer el principio de que el trabajo, si ha de ser realizado por seres humanos y no por bestias, deberá, entonces, rendir ganancias que permitan al trabajador vivir como corresponde a un ser humano. Todos admiramos los adelantos tecnológicos del sistema de explotación

U. M.

Cartas al Director

(Quisiera tener un diario escrito por el público.—Ibsen)

Pensiones de carabineros

Señor Director: El Directorio del Grupo Forcaprec, "San Carlos", de las Fuerzas de Orden en Retiro de la Caja de Previsión de los Carabineros de Chile, en su última sesión general de Asambleas, acordó dirigirse al señor Director de la Sección "Cartas al Director", rogándole agradecerle aceptar en sus columnas la publicación de la siguiente comunicación dirigida al Cuerpo de Generales de Carabineros, en servicio y en retiro.

"Al respetable Cuerpo de señores Generales en servicio y en retiro, de Carabineros de Chile:

El Grupo Forcaprec, "San Carlos", se permite insinuar y solicitar de ustedes, que como oficiales superiores de la institución, consigan del Sufragio General que se desdoble la Sección Pensiones del Ministerio de Hacienda a la Sección Pensiones de Carabineros, y que esta dependa directamente de la Dirección General de Carabineros, a semejanza de lo que ha ocurrido ya con la Sección Pensiones de la Defensa Nacional, que se desdobló de la Oficina de Previsión, dependiente directamente del Ministerio de Defensa Nacional.

Con esta medida se descongestiona la Dirección de Pensiones que no da abasto para atender en forma expedita todo lo relacionado con el servicio de su incumbencia, pues los expedientes se demoran 5, 6 o más meses en poder del Liquidador, con los consiguientes perjuicios para los interesados.

Creemos que al adoptarse este temperamento, la Dirección de Pensiones quedaría solo atendiendo las peticiones del personal civil de la Administración General, y podría, de esta manera, hacer más efectiva y rápida su intensa labor.

De desear ser, y hacemos votos por que lo sea, el presidente de los Grupos de Forcaprec del país se hagan eco y solidaricen con esta indicación que delamos planteada, y también ellos se dirijan al señor Director General de Carabineros, solicitándole que encabece el Cuerpo de Generales de Carabineros de Chile, y pidan al Supremo Gobierno el desglosamiento de la Sección Carabineros de la Dirección de Pensiones. Con este paso conseguiríamos un gran alivio en nuestras dilatadas y engorrosas tramitaciones de nuestros expedientes de retiro, montepío o reajustes, según sea el caso que se presente.

Agradecemos al señor Director su gentileza en la publicación de esta línea y quedamos de usted como sus Altos y SS.

Edmundo Street Guzmán, presidente; Albino Navarrete Navarrete, prosecretario.

Sobre el Sábado Inglés
Señor Director: Muy bueno y muy oportuno el artículo de Ezequiel de la Barra, sobre el "sábado alemán", que nos contiene muchísimo más que el "sábado inglés". Yo podría contarle que en el último "sábado inglés" he visto por lo menos cinco "cantinas" abiertas en menos de tres cuadras de Avenida El Salto, barrio industrial, y por lo tanto, obrero. Todas ellas atestadas. Da lástima, señor, ¿Por qué no se hace cumplir la Ley de Alcoholes en ese sector?

Los obreros se pagan el viernes. Trabajan el sábado por la mañana. En la tarde de los sábados el comercio está cerrado. No pueden salir a invertir su dinero en favor de sus mujeres y de sus hijos. Se

ELECCIONES DE DIPUTADOS DE TARAPACA Y VALPARAISO CONOCE HOY EL TRIBUNAL CALIFICADOR

Tribunal Provincial continuará escrutinios de mesas del Primer Distrito de Santiago.

De conformidad al artículo 102 de la Ley General de Elecciones, a las 14 horas de hoy sesionará el Tribunal Calificador de Elecciones, denominado también Tribunal Supremo, para conocer del resultado de las elecciones extraordinarias de un diputado por Tarapacá y de uno por Valparaíso, realizadas el domingo 1.º de abril último. Como se sabe, resultaron presuntamente electos el señor Juan Luis Mauras en Tarapacá y el Dr. INTEGRANTES. — Este Tribunal Supremo está compuesto por los Ministros de la Corte Suprema, señores Rafael Pontedería Riquelme y Miguel Arizumi; por el Ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago, señor José María Eyzaguirre Echeverría; por el ex vicepresidente del Senado, señor Ulises Correa; por el ex presidente de la Cámara de Diputados, señor Leoncio Toro; por el mandato de la ley, hará de secretario, el señor Ramón Zañartu, Director General del Registro Electoral.

En su primera sesión, la de hoy, que se efectuará en las oficinas del Director del Registro Electoral, el Tribunal designará, de entre sus miembros, y por sorteo, un presidente.

RECLAMACIONES. — El Tribunal debe conocer de las reclamaciones de nulidad de las elecciones, y de los escrutinios seccionales y departamentales, que se interpusieron.

DOS SESIONES CELEBRA ESTA TARDE LA CAMARA

Las sesiones celebrará esta tarde la Cámara de Diputados. En la ordinaria, de 10 a 12 horas, calificará la urgencia hecha presente por el Ejecutivo para el despacho del proyecto que fija la escala única de sueldos y grados del personal de la Administración Pública.

Además, y entre otros asuntos, deberá pronunciarse sobre el proyecto del Ejecutivo, con trámite de "suma urgencia", que libera de derechos la internación de varios grupos electrónicos, destinados al servicio eléctrico de Antofagasta.

La sesión especial, citada de 19.45 a 21.30 horas, estará destinada a ocuparse de la situación sindical y gremial del país, especialmente en la ciudad de Santiago, y de la conmemoración del Día del Trabajo.

MNI ANALIZARA MANANA RESULTADOS DE ULTIMA ELECCION DE REGIDORES

A pedido del regidor Javier Navarrete, el presidente del Movimiento Nacional Independiente, señores Jorge Lavandero, ha citado a una sesión extraordinaria de las Juntas Ejecutivas, Provincial y Departamental de Santiago, que se efectuará a las 20 horas de mañana, en el Casino 1500.

Esta sesión estará destinada a debatir asuntos políticos e internos del partido. El regidor Navarrete desea hacer un análisis de los resultados de las elecciones generales de regidores del 1.º de abril.

ASAMBLEA DE LINARES PROCLAMA CANDIDATURA DE DON RAFAEL TARUD

Después de una corta gira política, regresó a Santiago el señor Rafael Tarud, quien, en compañía de los diputados agraristas por Linares y Maipo, señores Sergio Bustamante y Ricardo del Río, respectivamente, visitó diversas comunas de esa provincia.

Durante su gira recibió numerosas adhesiones, siendo oficialmente proclamado como candidato a senador por la asamblea agrarista de la ciudad de Linares.

A fines de esta semana, el señor Tarud visitará a San Javier y Longaví, donde será proclamado por las asambleas del PAL de esas ciudades.

INFORME SOBRE PLANES ECONOMICOS CONOCERA HOY LA JUNTA DEL PAL

En su sesión ordinaria de hoy, la Junta Ejecutiva del PAL se ocupará de un informe de la Comisión Técnica que preside el Dr. Oscar Jiménez Pinochet, sobre los planes antieconómicos del Gobierno, especialmente respecto del cambio de labores futuras.

Mañana, en sesión extraordinaria, la Junta se ocupará de la situación política. Al efecto, el presidente hará un análisis de los resultados de las elecciones de regidores del 1.º de abril, enfocando el momento político y dando a conocer su pensamiento respecto de la posición agrarista.

A continuación se abrirá amplio debate.

CREARAN CENTRO DE INVESTIGACIONES EDUCACIONALES

En la última sesión celebrada por el Consejo Nacional de la Superintendencia de Educación Pública, el Secretario General Técnico, señor Manuel Zamorano, dio cuenta de los acuerdos recientemente adoptados por el Consejo de la Universidad de Chile, al que pertenece, en orden a crear un Centro de Investigaciones Educativas. Este organismo universitario trabajará en coordinación con la Oficina Técnica de la Superintendencia y con los servicios del Ministerio.

El Consejo Nacional de Educación acordó enviar un Oficio al Rector de la Universidad de Chile, expresando su conformidad con estos propósitos y agradeciéndole el contacto tomado con la Superintendencia para realizar tareas coordinadas en bien de la Educación Pública. Acordó, también, otorgar un voto de aplausos a los miembros del Consejo Nacional de Educación, señores Manuel Zamorano y Roberto Munizaga, por la labor que está desarrollando como consejeros de la Universidad de Chile.

RESUMEN SEMANAL DEL TIEMPO PARA LOS AGRICULTORES

En la semana comprendida entre el 20 y el 27 de abril del año en curso, varias ondas de perturbaciones cruzaron la región de los canales, provocando lluvias y vientos fuertes del norte. En las demás zonas del país hubo tiempo favorable con nubosidad local y parciales, de preferencia en la zona norte registrándose, además, nieblas y brumas densas costeras y en los valles interiores.

A fines de este período una onda alcanzó a toda la zona central, registrándose lluvias y temporales de vientos y nieve en la cordillera central.

Día 20 al 21, una onda cruzó la parte más austral cuyos efectos sólo se hacen sentir en parte de esta región. En las demás zonas se mantuvo bueno con nubosidad parcial y parciales, de preferencia en la zona norte registrándose, además, nieblas y brumas densas costeras y en los valles interiores.

A fines de este período una onda alcanzó a toda la zona central, registrándose lluvias y temporales de vientos y nieve en la cordillera central.

Día 22, una nueva onda afectó la zona desde Loncoche al sur, donde se registraron precipitaciones abundantes. Se observaron nubosidad local y parciales en la zona norte y neblinas ligeras en Valdivia; el centro estuvo despejado.

Día 23 al 24, hay régimen anticiclónico parcial. Las condiciones atmosféricas estuvieron favorables, en la mayor parte del territorio, con nubosidad parcial y neblinas en algunos sectores. Desde Concepción al sur se notó un fuerte aumento de la nubosidad, registrándose, además, precipitaciones en el sector Temuco-Puerto Montt.

En la región de los canales hubo mal tiempo.

Día 25, un sistema de depresión, afectó a toda la zona central y sur, con lluvias y vientos del norte y abundante nubosidad entre Arica y Santiago. En la cordillera central hubo temporales de viento y nieve.

LLUVIAS: Desde Ovalle al norte no hubo precipitaciones en Valparaíso, sobrepasaron alrededor un 30% notándose igual aumento en Linares y Traiguén. En la capital, Talcahuano se mantuvo el promedio, haciendo excepción Temuco y Punta Arenas que estuvieron bajo la media respectiva en un 30 a 35%.

TEMPERATURAS: Las temperaturas de la semana, estuvieron bajo la normal entre dos y cuatro grados, alcanzando sus acentuaciones mayores en La Serena y Talcahuano con 4,1 y 4,9° C., respectivamente.

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol

El "Día del Trabajo" en Valparaíso y Viña del Mar

VALPARAÍSO.— En un ambiente de completa tranquilidad se desarrollaron ayer en esta ciudad y Viña del Mar los actos preparados por las organizaciones obreras para celebrar el Día del Trabajo.

En Valparaíso hubo un desfile que recorrió las principales calles del puerto. Una columna de manifestantes salió desde el sector puerto, formada por los trabajadores marítimos, portuarios, metalúrgicos, municipales y panificadores, y la otra salió del sector Alameda, y formaban en ella muebleros, feriantes, ferroviarios, obreros del dulce, de Huckle y de los servicios eléctricos, concentrándose ambas en la Plaza Victoria, continuando después hacia la Avenida Argentina, entre Colón y Rancagua, donde varios dirigentes usaron de la palabra, destacando la importancia que este día tiene para los trabajadores del mundo. Participaron también en la manifestación organizaciones gremiales, sindicales, de empleados fiscales y particulares.

Por su parte, la Federación de Obreros de Imprenta realizó un acto en homenaje a los mártires de Chicago en su sede social de la Avenida Pedro Montt.

EN VIÑA DEL MAR.— La Confederación de Sindicatos de Viña del Mar organizó un acto que se efectuó en el Teatro Municipal, donde se dio una gran concurrencia. El presidente, don Rubén Hurtado, y el secretario general, regidor don Emilio Puebla, hicieron una reseña histórica del Día del Trabajo, su origen y su significación. Se complementó el programa con números artísticos, destacándose la Orquesta Sinfónica de Viña del Mar.

En la Plaza Vergara, organizaciones obreras de la Central Única de Trabajadores celebraron una concelebración.

REO LOCOMOCION.— El bien es cierto que los autobuses paralizaron durante el día de ayer, los microbuses atendieron el servicio de locomoción de pasajeros, tanto en el puerto como en Viña del Mar.

Reasumió sus funciones Intendente de Aduanas

VALPARAÍSO.— Reasumió sus funciones de Intendente de Aduanas don Osvaldo Gálvez, quien se encontraba haciendo una licencia.

Por su parte, el Superintendente de Aduanas don Antonio Silva Oses, inició hoy su período de 30 días, durante el cual tramitará un expediente de jubilación. El señor Silva manifestó la pena que le causa el haber dejado de ejercer sus funciones por más de 41 años de servicios en la Administración Pública, cuya labor desea a acrecentar a este beneficio, y agregó que traía en su decisión inquebrantable la resolución gubernativa.

El Intendente de Aduanas, señor Gálvez, le correspondió subrogarse en el cargo mientras llega una resolución gubernativa.

EL DOMINGO LLEGA EL "BAHIA THETIS"

VALPARAÍSO.— Oficialmente se ha anunciado que el próximo domingo en la mañana arribará a Valparaíso el transporte "Bahia Thetis", buque escuela de la Armada Argentina que efectúa un crucero de instrucción de guardiamarinas.

La nave permanecerá en este puerto hasta el jueves 10 de mayo.

ENERGICA LA CAMPAÑA CONTRA ESPECULACION

VALPARAÍSO.— Implacablemente, y atendiendo a terminantes instrucciones del Intendente de la provincia, don Jorge Vial, se está procediendo con los comerciantes que infringen los precios fijados a los artículos de primera necesidad y las normas a que debe sujetarse la venta de estos.

La opinión pública se muestra satisfecha de esta campaña llevada a cabo sostenida y enérgica en defensa de los intereses de los consumidores. El lunes fueron confiscadas diez nuevas cajas de cigarrillos, que se empezaron a cumplir durante esta semana.

ATRASO LLEGADA EL "ALMIRANTE MONTT"

VALPARAÍSO.— Por hoy postergó su arribo a Valparaíso el buque "Almirante Montt", cuya llegada se esperaba ayer.

Esta nave trae al país los restos del coronel en retiro don Humberto Cabrera Calderón, cuyo deceso se produjo en Ecuador.

Considerable aumento de la pesca en Chile

VALPARAÍSO.— En el año 1954 la producción de pescado totalizó 13 millones 307.947 kilos, y el año pasado llegó a 140 millones 754.800 kilos.

En lo que a mariscos se refiere, en 1954 la producción fue de 19 millones 928.374 kilos, y en 1955 alcanzó a 44 millones 608.609 kilos.

La estadística anual, preparada por la Dirección General de Pesca y Caza, que tiene su sede en Valparaíso, indica que la producción pesquera en el país se ha duplicado en los últimos cinco años, como consecuencia del gran incremento que están tomando cada día las actividades pesqueras.

También funcionan brigadas infantiles en las escuelas de niñas N.º 2, Escuela España N.º 3, y Escuela Paulina N.º 7, estando al frente de estos grupos, respectivamente, las profesoras señoras Adela Céspedes de Santelices, Matilde Gidi y María Correa.

Además, funciona la Brigada de Seguridad Escolar en la Escuela de Niñas N.º 1, y bajo la dirección de la profesora señorita Nelly Faúndez.

PLAN DE TRABAJO.— El plan de trabajo, programado en el siguiente orden: fundación de un Banco de Dadores de Sangre, Banco de Medicamentos y Ropero de Emergencia. Todo ello está destinado a favorecer a las personas de escasos recursos, enfermos hospitalizados y reos de la cárcel.

MIN. DEL INTERIOR VENDRIA A VALPO.

VALPARAÍSO.— Se estima como muy probable que en el curso de la semana haga una visita a Valparaíso el Ministro del Interior, coronel don Benjamín Videla, cuyo viaje tendrá por objeto apreciar personalmente la forma como se desarrolla la campaña de control de precios, e imponerse de todo lo relacionado con la aplicación de la ley de estabilización de precios, sueldos y salarios.

REAL (2640).— Mercado de abasto. RIALTO (VINA) — 81906. — Concepción de Chile.

REAL (2640).— Mercado de abasto. RIALTO (VINA) — 81906. — Concepción de Chile.

REAL (2640).— Mercado de abasto. RIALTO (VINA) — 81906. — Concepción de Chile.

REAL (2640).— Mercado de abasto. RIALTO (VINA) — 81906. — Concepción de Chile.

REAL (2640).— Mercado de abasto. RIALTO (VINA) — 81906. — Concepción de Chile.

REAL (2640).— Mercado de abasto. RIALTO (VINA) — 81906. — Concepción de Chile.

REAL (2640).— Mercado de abasto. RIALTO (VINA) — 81906. — Concepción de Chile.

REAL (2640).— Mercado de abasto. RIALTO (VINA) — 81906. — Concepción de Chile.

REAL (2640).— Mercado de abasto. RIALTO (VINA) — 81906. — Concepción de Chile.

REAL (2640).— Mercado de abasto. RIALTO (VINA) — 81906. — Concepción de Chile.

REAL (2640).— Mercado de abasto. RIALTO (VINA) — 81906. — Concepción de Chile.

REAL (2640).— Mercado de abasto. RIALTO (VINA) — 81906. — Concepción de Chile.

REAL (2640).— Mercado de abasto. RIALTO (VINA) — 81906. — Concepción de Chile.

REAL (2640).— Mercado de abasto. RIALTO (VINA) — 81906. — Concepción de Chile.

REAL (2640).— Mercado de abasto. RIALTO (VINA) — 81906. — Concepción de Chile.

REAL (2640).— Mercado de abasto. RIALTO (VINA) — 81906. — Concepción de Chile.

REAL (2640).— Mercado de abasto. RIALTO (VINA) — 81906. — Concepción de Chile.

REAL (2640).— Mercado de abasto. RIALTO (VINA) — 81906. — Concepción de Chile.

REAL (2640).— Mercado de abasto. RIALTO (VINA) — 81906. — Concepción de Chile.

REAL (2640).— Mercado de abasto. RIALTO (VINA) — 81906. — Concepción de Chile.

REAL (2640).— Mercado de abasto. RIALTO (VINA) — 81906. — Concepción de Chile.



CONCEPCION.— El Intendente de la Provincia, señor Alberto Carrasco, acompañado del Ingeniero Provincial de Vialidad, don Sergio Drapela y del agente de IAN en esta ciudad, señor Carlos Vargas, realizó una visita inspectiva a los trabajos de ampliación del aeropuerto Huapeñol, que se realizan con equipos mecánicos facilitados por la Compañía de Acero del Pacífico. Hasta el momento se han extraído grandes troncos del terreno lo que permitirá ampliar la cancha. LAN invertirá en estas obras treinta millones de pesos, las cuales comprenden pistas y losas de concreto para el movimiento de aviones DC-6B. En el grabado aparecen el Intendente y el Ingeniero de Vialidad, imponiéndose de los trabajos de despeje. (TORREGROSA, Corresponsal).

Abasteros rebajaron todos los precios de la carne en Puerto Montt

PUERTO MONTT.— Por primera vez ocurre en esta ciudad el hecho de que los propios abasteros hayan determinado rebajar los precios de la carne que expendían al público, lo cual causó extrañeza en la población. Esta medida fue puesta en vigencia simultáneamente en la ciudad, y la baja es de veinte pesos por kilo para todos los tipos de carnes.

De esta manera, el precio del filete es de 380 pesos; lomo 280 y cachaño 180. La carne de cerdo quedó fijada voluntariamente por los carniceros en 180 pesos el kilo.

Tanto las dueñas de casa como las autoridades han acogido con beneplácito los nuevos precios, y la actitud de los carniceros ha sido elogiada en todos los círculos porteños.

LLEGA NUEVO BARCO DE CABOTAJE.— Procedente de San Antonio, llegó a este puerto el vapor "Montserrat" de propiedad del ciudadano español Juan Stany, natural de Barcelona. El señor Stany estuvo en Chile hace años como tripulante de otras naves, y sintiendo atraído por las condiciones de trabajo y bienestar de los mares australes, se hizo el propósito de regresar con una nave para radicarse en el país y dedicarse a las faenas de cabotaje.

En 1949 adquirió en Estados Unidos un barrendero de 200 toneladas, y después de reconstruirlo partió directamente a Valparaíso a donde llegó a comienzos de este año.

INUNDACIONES EN ANGELMO.— Intensas lluvias han azotado esta región desde el domingo último lo cual ha provocado inundaciones en los sectores de Angelmo, Cayenil y Santa María, con serios daños materiales, debido a los desbordes de canales y pésimo estado de los servicios de desagüe.

Los pobladores, especialmente aquellos de limitados recursos económicos se muestran decepcionados porque las autoridades correspondientes no han hecho nada para evitar esta anomalía que se repite desde hace muchos años. (JORQUERA, corresponsal).

Brigada femenina de Defensa Civil quedó organizada en Curicó

CURICO.— Recientemente quedó organizada en esta ciudad la Brigada Femenina de Defensa Civil, que comanda el elemento de Ejército, don Jorge Parra Lamas. La parte femenina del grupo está bajo la dirección de la señora Berta Ros de Rosas.

Por el momento cuenta con dos secciones: la de Auxiliares Sanitarias y la de Auxiliares de Identificación, funcionando dos cursos el primero de las cuales a cargo de la doctora señora Nina Soto y el segundo dirigido por funcionarios del Servicio de Identificación.

También funcionan brigadas infantiles en las escuelas de niñas N.º 2, Escuela España N.º 3, y Escuela Paulina N.º 7, estando al frente de estos grupos, respectivamente, las profesoras señoras Adela Céspedes de Santelices, Matilde Gidi y María Correa.

Además, funciona la Brigada de Seguridad Escolar en la Escuela de Niñas N.º 1, y bajo la dirección de la profesora señorita Nelly Faúndez.

PLAN DE TRABAJO.— El plan de trabajo, programado en el siguiente orden: fundación de un Banco de Dadores de Sangre, Banco de Medicamentos y Ropero de Emergencia. Todo ello está destinado a favorecer a las personas de escasos recursos, enfermos hospitalizados y reos de la cárcel.

MIN. DEL INTERIOR VENDRIA A VALPO.

VALPARAÍSO.— Se estima como muy probable que en el curso de la semana haga una visita a Valparaíso el Ministro del Interior, coronel don Benjamín Videla, cuyo viaje tendrá por objeto apreciar personalmente la forma como se desarrolla la campaña de control de precios, e imponerse de todo lo relacionado con la aplicación de la ley de estabilización de precios, sueldos y salarios.

REAL (2640).— Mercado de abasto. RIALTO (VINA) — 81906. — Concepción de Chile.

REAL (2640).— Mercado de abasto. RIALTO (VINA) — 81906. — Concepción de Chile.

REAL (2640).— Mercado de abasto. RIALTO (VINA) — 81906. — Concepción de Chile.

REAL (2640).— Mercado de abasto. RIALTO (VINA) — 81906. — Concepción de Chile.

REAL (2640).— Mercado de abasto. RIALTO (VINA) — 81906. — Concepción de Chile.

REAL (2640).— Mercado de abasto. RIALTO (VINA) — 81906. — Concepción de Chile.

REAL (2640).— Mercado de abasto. RIALTO (VINA) — 81906. — Concepción de Chile.

REAL (2640).— Mercado de abasto. RIALTO (VINA) — 81906. — Concepción de Chile.

REAL (2640).— Mercado de abasto. RIALTO (VINA) — 81906. — Concepción de Chile.

REAL (2640).— Mercado de abasto. RIALTO (VINA) — 81906. — Concepción de Chile.

REAL (2640).— Mercado de abasto. RIALTO (VINA) — 81906. — Concepción de Chile.

REAL (2640).— Mercado de abasto. RIALTO (VINA) — 81906. — Concepción de Chile.

REAL (2640).— Mercado de abasto. RIALTO (VINA) — 81906. — Concepción de Chile.

REAL (2640).— Mercado de abasto. RIALTO (VINA) — 81906. — Concepción de Chile.

REAL (2640).— Mercado de abasto. RIALTO (VINA) — 81906. — Concepción de Chile.

REAL (2640).— Mercado de abasto. RIALTO (VINA) — 81906. — Concepción de Chile.

REAL (2640).— Mercado de abasto. RIALTO (VINA) — 81906. — Concepción de Chile.

REAL (2640).— Mercado de abasto. RIALTO (VINA) — 81906. — Concepción de Chile.

REAL (2640).— Mercado de abasto. RIALTO (VINA) — 81906. — Concepción de Chile.

REAL (2640).— Mercado de abasto. RIALTO (VINA) — 81906. — Concepción de Chile.

REAL (2640).— Mercado de abasto. RIALTO (VINA) — 81906. — Concepción de Chile.

REAL (2640).— Mercado de abasto. RIALTO (VINA) — 81906. — Concepción de Chile.

REAL (2640).— Mercado de abasto. RIALTO (VINA) — 81906. — Concepción de Chile.

REAL (2640).— Mercado de abasto. RIALTO (VINA) — 81906. — Concepción de Chile.

Plan completo de Obras Públicas proyectan realizar en Talcahuano

TALCAHUANO.— Quedó constituido en esta ciudad un comité que tendrá por objeto impulsar el progreso de este puerto aprovechando especialmente los beneficios que se derivarán del proyecto de ley conmemorativo del Bicentenario de Talcahuano, el cual ya fue aprobado en general y por unanimidad en la Cámara de Diputados. Actualmente este proyecto está para la consideración de la Comisión de Hacienda.

Lara, Luis Díaz y Octavio Moya, quienes una vez constituidos acordaron citar a las entidades vecinas de Talcahuano a un cabildo abierto que se efectuará el 6 del presente en el Teatro Colón, de esta ciudad.

En esta ocasión se informará a los habitantes de las gestiones para apresurar el despacho del proyecto de ley que se encuentra en su primer trámite en la Cámara de Diputados.

El proyecto contempla recursos para la modernización del Apostadero y diversas obras públicas en la ciudad y el Departamento de Talcahuano. Su financiamiento será a base de un impuesto a las ventas en el mercado interno de los productos.

Desde el año 1939, son numerosas las personas que ocupan viviendas improvisadas o simples construcciones de emergencia que no responden de ninguna manera a las características habitacionales de la zona, cuando los temporales de viento y lluvia arrasan con las construcciones.

En estado de completo abandono se encuentran los edificios públicos, tales como hospital, juzgados, Servicios de Identificación, Carabineros, etc., todos los cuales continúan funcionando en pabellones de emergencia levantados hace 17 años.

CONSTITUCION DEL COMITE.— El Comité para el progreso quedó integrado por señores Alberto Prado, Carlos

La Compañía eligió el Día de la Fiesta del Trabajo para hacer entrega de la recompensa de un reloj de oro a sus colaboradores que hayan cumplido 30 años de servicios ininterrumpidos. Este año, han sido agraciados 42 miembros del personal de la Compañía.

El programa de festejos del día 30 comprendió una velada en el Club Chuquicamata a cargo del Conjunto de Extensión Cultural de los Sindicatos afiliados por la Banda Chilena; y en la noche un gran baile social.

El 1.º de Mayo se realizó una concentración en el Estadio con discursos de los dirigentes sindicales y premios a las instituciones sindicales, deportivas y culturales.

Luego hubo un programa deportivo que comprendió un campeonato triangular de fútbol entre diferentes secciones de la Asociación Atlética y Carreras de posta y media maratón y un programa de gimnasia, a cargo del Club Sokol, de Antofagasta.

La entrega de los testimonios de reconocimiento a los antiguos colaboradores de la Compañía fue seguida de un almuerzo ofrecido por la gerencia general a los agraciados y esposas de empleados y obreros.

En la tarde, en el Club de Empleados se ofreció un cocktail a las autoridades y dirigentes sindicales. Luego en el Club Chuquicamata se realizó la repartición de premios de las diversas competencias y los resultados finalizaron con un gran baile familiar en este mismo club.

El correspondiente.

peonato triangular de fútbol entre diferentes secciones de la Asociación Atlética y Carreras de posta y media maratón y un programa de gimnasia, a cargo del Club Sokol, de Antofagasta.

La entrega de los testimonios de reconocimiento a los antiguos colaboradores de la Compañía fue seguida de un almuerzo ofrecido por la gerencia general a los agraciados y esposas de empleados y obreros.

En la tarde, en el Club de Empleados se ofreció un cocktail a las autoridades y dirigentes sindicales. Luego en el Club Chuquicamata se realizó la repartición de premios de las diversas competencias y los resultados finalizaron con un gran baile familiar en este mismo club.

El correspondiente.

peonato triangular de fútbol entre diferentes secciones de la Asociación Atlética y Carreras de posta y media maratón y un programa de gimnasia, a cargo del Club Sokol, de Antofagasta.

La entrega de los testimonios de reconocimiento a los antiguos colaboradores de la Compañía fue seguida de un almuerzo ofrecido por la gerencia general a los agraciados y esposas de empleados y obreros.

En la tarde, en el Club de Empleados se ofreció un cocktail a las autoridades y dirigentes sindicales. Luego en el Club Chuquicamata se realizó la repartición de premios de las diversas competencias y los resultados finalizaron con un gran baile familiar en este mismo club.

El correspondiente.

peonato triangular de fútbol entre diferentes secciones de la Asociación Atlética y Carreras de posta y media maratón y un programa de gimnasia, a cargo del Club Sokol, de Antofagasta.

La entrega de los testimonios de reconocimiento a los antiguos colaboradores de la Compañía fue seguida de un almuerzo ofrecido por la gerencia general a los agraciados y esposas de empleados y obreros.

En la tarde, en el Club de Empleados se ofreció un cocktail a las autoridades y dirigentes sindicales. Luego en el Club Chuquicamata se realizó la repartición de premios de las diversas competencias y los resultados finalizaron con un gran baile familiar en este mismo club.

El correspondiente.

peonato triangular de fútbol entre diferentes secciones de la Asociación Atlética y Carreras de posta y media maratón y un programa de gimnasia, a cargo del Club Sokol, de Antofagasta.

La entrega de los testimonios de reconocimiento a los antiguos colaboradores de la Compañía fue seguida de un almuerzo ofrecido por la gerencia general a los agraciados y esposas de empleados y obreros.

En la tarde, en el Club de Empleados se ofreció un cocktail a las autoridades y dirigentes sindicales. Luego en el Club Chuquicamata se realizó la repartición de premios de las diversas competencias y los resultados finalizaron con un gran baile familiar en este mismo club.

El correspondiente.

peonato triangular de fútbol entre diferentes secciones de la Asociación Atlética y Carreras de posta y media maratón y un programa de gimnasia, a cargo del Club Sokol, de Antofagasta.

La entrega de los testimonios de reconocimiento a los antiguos colaboradores de la Compañía fue seguida de un almuerzo ofrecido por la gerencia general a los agraciados y esposas de empleados y obreros.

En la tarde, en el Club de Empleados se ofreció un cocktail a las autoridades y dirigentes sindicales. Luego en el Club Chuquicamata se realizó la repartición de premios de las diversas competencias y los resultados finalizaron con un gran baile familiar en este mismo club.

El correspondiente.

peonato triangular de fútbol entre diferentes secciones de la Asociación Atlética y Carreras de posta y media maratón y un programa de gimnasia, a cargo del Club Sokol, de Antofagasta.

La entrega de los testimonios de reconocimiento a los antiguos colaboradores de la Compañía fue seguida de un almuerzo ofrecido por la gerencia general a los agraciados y esposas de empleados y obreros.

En la tarde, en el Club de Empleados se ofreció un cocktail a las autoridades y dirigentes sindicales. Luego en el Club Chuquicamata se realizó la repartición de premios de las diversas competencias y los resultados finalizaron con un gran baile familiar en este mismo club.

El correspondiente.

peonato triangular de fútbol entre diferentes secciones de la Asociación Atlética y Carreras de posta y media maratón y un programa de gimnasia, a cargo del Club Sokol, de Antofagasta.

La entrega de los testimonios de reconocimiento a los antiguos colaboradores de la Compañía fue seguida de un almuerzo ofrecido por la gerencia general a los agraciados y esposas de empleados y obreros.

En la tarde, en el Club de Empleados se ofreció un cocktail a las autoridades y dirigentes sindicales. Luego en el Club Chuquicamata se realizó la repartición de premios de las diversas competencias y los resultados finalizaron con un gran baile familiar en este mismo club.

El correspondiente.

peonato triangular de fútbol entre diferentes secciones de la Asociación Atlética y Carreras de posta y media maratón y un programa de gimnasia, a cargo del Club Sokol, de Antofagasta.

La entrega de los testimonios de reconocimiento a los antiguos colaboradores de la Compañía fue seguida de un almuerzo ofrecido por la gerencia general a los agraciados y esposas de empleados y obreros.

En la tarde, en el Club de Empleados se ofreció un cocktail a las autoridades y dirigentes sindicales. Luego en el Club Chuquicamata se realizó la repartición de premios de las diversas competencias y los resultados finalizaron con un gran baile familiar en este mismo club.

El correspondiente.

peonato triangular de fútbol entre diferentes secciones de la Asociación Atlética y Carreras de posta y media maratón y un programa de gimnasia, a cargo del Club Sokol, de Antofagasta.

La entrega de los testimonios de reconocimiento a los antiguos colaboradores de la Compañía fue seguida de un almuerzo ofrecido por la gerencia general a los agraciados y esposas de empleados y obreros.

En la tarde, en el Club de Empleados se ofreció un cocktail a las autoridades y dirigentes sindicales. Luego en el Club Chuquicamata se realizó la repartición de premios de las diversas competencias y los resultados finalizaron con un gran baile familiar en este mismo club.

El correspondiente.

peonato triangular de fútbol entre diferentes secciones de la Asociación Atlética y Carreras de posta y media maratón y un programa de gimnasia, a cargo del Club Sokol, de Antofagasta.

La entrega de los testimonios de reconocimiento a los antiguos colaboradores de la Compañía fue seguida de un almuerzo ofrecido por la gerencia general a los agraciados y esposas de empleados y obreros.

En la tarde, en el Club de Empleados se ofreció un cocktail a las autoridades y dirigentes sindicales. Luego en el Club Chuquicamata se realizó la repartición de premios de las diversas competencias y los resultados finalizaron con un gran baile familiar en este mismo club.

El correspondiente.

PESCA DEL TRABAJO EN CHUQUICAMATA

Desde 1953, Chile EXPLORATION COMPANY otorga anualmente, un reloj de oro, como muestra de reconocimiento y premio a los colaboradores que han cumplido 30 años de servicios ininterrumpidos.

Hasta este año se habían hecho acreedores a este testimonio 286 empleados y obreros de Chilex.

Como un medio de contribuir a la celebración de la Fiesta del Trabajo, ayer fueron entregadas en Chuquicamata las distinciones correspondientes a este año a 42 miembros del personal de Chuquicamata y 3 de la Planta Eléctrica de Tocopilla.

Las personas que recibieron este reconocimiento de parte de CHILE EXPLORATION COMPANY fueron las siguientes:

Alberto Aguilar B.	Vicente Gallardo S.	Juan Pazarín P.
Amal Andrade T.	Luis González C.	Juan Pastana M.
Juan Arias L.	Ernesto González F.	Edgar Pate B.
Exequiel Bermúdez B.	Honorio Honores Y.	Manuel Rivas C.
Salvador Briceño M.	Antonio Idelfonso L.	Luis Rojas A.
Germán Carrera C.	Nicolás Leyton O.	Sandoval Rojas R.
Florencio Carillo C.	José Lobos A.	José Romero G.
Pedro Castellón A.	José López P.	Samuel Subiabre O.
David Cornejo A.	Juan Lovera T.	Oscar Tapia A.
Jesús Díaz M.	Juan Mañón P.	Rosa Trigo C.
Zacarías Díaz H.	Victor Mejías T.	Antonio Uribe A.
Humberto Donoso F.	Francisco Molina N.	Clara Valderrama B.
Amador Duarte D.	Horacio Naranjo A.	Clara Varga C.
Nicanor Espinoza H.	Evaristo Navarro A.	Pedro Vega C.
Victor Figueroa R.	Evaristo Ojeda S.	Raimundo Villarroel N.

Chile Exploration Company
MINERAL DE CHUQUICAMATA
Contribuyen a la grandeza y prosperidad de Chile

Andes Copper Mining Company
MINERAL DE POTRERILLOS
Contribuyen a la grandeza y prosperidad de Chile

Cheques - Letras
PAGARES ESCRITURAS
Cobramos sin ningún gasto para el cliente.
Personal especializado, rápidos y serios.
Huérfanos 1175 - Of. 504
Teléfono 61802

SANTIAGO, 2 de mayo de 1955.
Algodones Hirmas S.A. - Jorge Hirmas y Cia.



UNA TACITA DE TE JAVANES le sirve a sus amigas Mamie Chun de Seng en el té-canasta que ofreció en su casa, con motivo de su partida de Chile. Al centro María Contreras de Shearer y a la derecha Lila Bustamante de Valdivieso.



DESPEDIDA A DON ALVARO DROGUETT DEL FIERRO. El lunes pasado la Asociación de Concejeros, Secretarios y Agregados Diplomáticos, acreditados en Santiago, ofreció un almuerzo, en el Club de la Unión, para despedir a don Alvaro Droguett del Fierro, quien próximamente se dirigirá a Buenos Aires, con el cargo de Consejero de nuestra Embajada en dicho país; y de don Enrique Bernstein, nuevo jefe de Ceremonial y Protocolo. En la foto, la mesa de honor, donde aparecen (de izquierda a derecha) el Encargado de Negocios de la Santa Sede, Excmo. Monseñor Oddone Tacoli; don Enrique Bernstein, el presidente de la Asociación, Marqués Robert d'Aurelle de Paladines, y don Roberto T. Domínguez, Consejero de la Embajada del Uruguay.

VIAJEROS.— En su fondo en Paine, don Eduardo Pérez Cotapos Larraín, señora María Larraín de Pérez Cotapos e hijos. — En Viña del Mar, la señora Esther Medina de Valdés. — Al sur, el señor Francisco González Restrepo y señora Esther Concha de González.

A ESTADOS UNIDOS.— Hoy se dirigirá, por vía aérea Trans-Chile, a Miami, la señora Rosa Robinovitch de Feliú, quien permanecerá unos días en esa ciudad, en misión periodística.

BAUTIZO.— Ayer fue bautizada María del Pilar, hija del señor Emilio González Bouchon y de la señora María de la Luz Mayol de González. Fueron sus padrinos, don José Domingo González Bouchon y la señorita Sonia Mayol Bravo.

EN HONOR DEL EMBAJADOR DE GRAN BRETAÑA Y IRLANDA.— Esta tarde se levantará a efecto, a las 19.30 horas, en el "Phoenix Club", el coctel que el directorio de la Sociedad Anglo-Chilena y miembros de la colonia inglesa residente, ofrecen en honor del Embajador de Gran Bretaña, Sir Charles Empson y señora, con motivo de su reciente regreso al país. En esta oportunidad, se despedirá, también, al señor Henry A. Hankey, Primer Secretario de la Embajada inglesa, quien se ausentará de Chile.

acontece...

POR YOLANDA ROSS

LOS MELLIZOS Pedro y Alfonso Huidobro Toro, son tan parecidos, tan parecidos, que el otro día en que asistían a la conferencia que dió el Dr. Chateau Aguirre sobre "El traslado de los restos de Napoleón de Santa Elena a París", el Dr. Leonidas Aguirre Mac Kay, que también asistía a la conferencia, dijo: "La conferencia fue emocionante. Uno de los mellizos lloró. No sé cuál era". El mismo facilitativo refiriéndose al mismo parecido, dijo: "Los dos son socios del Círculo Napoleónico, pero uno sólo paga las cuotas. No sé cuál de ellos".

ILEANA GOYTISOLO Radulescu, la hija de los Embajadores peruanos, que casó el domingo, va ahora en viaje de luna de miel a Lima, Estados Unidos y Canadá. No faltará su vuela por el Caribe. Para su matrimonio Ileana tuvo una vitrina llena de joyas de regalo. Pero ella no usó absolutamente ninguna en la ceremonia. Ni aros, ni siquiera anillo de compromiso. Sólo la argolla. Es una costumbre peruana.

NINGUN SOMBRERO ha llegado más a tiempo para una ceremonia que la pequeña loca color nurguesa que usó la Embajadora Goytisolo, como madrina de su hija. La llegó solamente el día antes desde París.

MAMIE SENG, que se va el 10 de junio de regreso a China, después de estar 16 años entre nosotros, hizo comentarios de viaje en días pasados. "Y te vas sola", dijo Ida Terpel de Gelich. "No contestó Mamie me voy con Honey". Honey es el buldog regalo de la chinita que parte. Es un don perro. Mamie viajará durante cuatro meses, por diferentes países, en Europa.

TE DE DESPEDIDA.— Con motivo de su próxima partida de Chile, la señora Mamie Chun de Seng ofreció un té en su residencia, al que fueron invitadas las siguientes personas: Raquel Mesa Campbell de Merino, Ida Terpel de Gelich, Nena Neef de Max, Violeta Marfull de Covarrubias, Marta Contreras de Shearer, Mercedes Medina de Jones, Yolanda Ross Bravo, Ivy Crosley de Alessandri, Laura Neuhaus de Campo, Angeles Fuentes Muñoz, Isolina de Garrido, Amelia Respaldiza de Soto, Aglae Atinoglu de Zampetti, Henriette Zampetti, Margarita Bahr de Gaste, Olga Pizarro de Astorquiza, Cristina Seyler de Fernández, Lila Bustamante de Valdivieso, Eva de Chávez, Mercedes de Garretón, Elena Galarza de Mayer, Ena Aguirre de Ruiz Tagle, Adriana Phillips de Avendaño, Elena Sorolla, Mariana de Sorolla, y otras.

NACIMIENTO.— En la Clínica Santa María ha nacido un hijo del señor Luis Mayol Bravo y de la señora Berta Bouchon de Mayol.

RESIDENCIA.— El doctor don Enrique Cañas Madrid y señora Graciela Kirby de Cañas han fijado su residencia en Avenida Providencia N.º 2606, departamento 43, fono 41781.

VIDA DE OFICINA.— Las pinturas que por afición realizaban él y sus hermanos, no eran, hasta hace poco, en la vida de Eduardo Armstrong, punto básico de sus actividades. Pero por esto que entró a trabajar de Salinas y Fabrega Ltda. y después en el Banco Edwards.

Pero seguía pintando, con gran aceptación de sus compañeros, quienes siempre pedían un dibujo de la policía o la vida, que el novel artista realizaba por amistad, y con placer. Estos dibujos adquirieron fama, y un buen día la señora Mercedes Monckeberg de Del Sante le solicitó retratos de ella y de algunos miembros de su familia. Pero puso como condición que éstos fueran retribuidos.

Este fue el comienzo de su carrera profesional, y Armstrong recuerda, agradecido, a su primera parroquiana. **CARRERA Y BECA EN ESPAÑA.**— El artista comenzó a trabajar serio. Dejó toda otra actividad, dedicándose por entero a su arte. La Embajada de España lo becó para que hiciera estudios en dicho país, en el cual permaneció durante un año (1932-33). De su viaje recuerda, en especial, su visita a Museos, y el colorido de los cuadros de El Greco, en Toledo.

Sin embargo, el artista, para sus retratos, sigue la escuela inglesa, a la cual admira sinceramente. **ANECDOTA.**— Eduardo Armstrong es muy joven. Tiene actualmente 24 años de edad, pero obtuvo el galardón de ser elegido para pintar a Miss Viña del Mar 1936, como parte del Premio principal a la agraciada. Paulina Barros Holman no conocía al artista y creyó que "el Maestro" que la pintaría estaría cargado de años, barbas, pluma y corbata plastrón. Por teléfono concertaron las citas para las poses, y ella lo trató con el respeto debido a su posible ancianidad y experiencia.

El respetuoso trato se transformó en agradables risas, por parte de ambos, cuando llegó el pintor, con caballete y caja a comenzar su obra. La pinturita se exhibe en la Exposición, que en la presente semana se efectúa en la Sala del Banco de Chile, la cual es la primera del artista, en Santiago.

Un panorama de auténticos diseños exclusivos en telas se apreciarán esta tarde, viniendo a expresar una nueva revolución en el arte de los géneros. En la gran paleta de colores de que dispone Industrias Textiles SUPERTEX, se encuentran el rojo laca, el café nio, el azul persa, el amarillo sifio, el gris humo y diversos tonos más de atractivas tonidades, adaptados a 24 modelos de alta costura, siendo ellos tres tenidas de pantalón, seis abrigos, en color ciclaman amarillo trigo y en telas de alpaca y piel de camello. Prosiguen seis trajes sastre en casimir y tweed, como en telas especiales para tailleurs. Se continúan con 4 conjuntos de diferentes piezas, en creaciones

de N. YANEZ SILVA. — **Retrospectiva de Burchard** (Sala U. de Chile) La retrospectiva de Pablo Burchard, maestro tan conocido, discutido y elogiado dentro de nuestro mundo artístico, muestra una personalidad de pintor, acaso única en Chile. ¿Por qué decimos "única"? Por su visión particularísima que tiene de la realidad y por su color, que nadie puede negar que es de un refinamiento exquisito.

Conozco a Pablo Burchard, desde que estudiaba con su maestro Pedro Lira. Este me decía, y lo repitió siempre: —Este muchacho tiene un gusto muy fino para elegir sus asuntos, y les pinta bien. Cuando esto decía el maestro, era con ocasión de exhibir Burchard, en aquel Salón Libre de Lira, de 1909, una acuarela chilensisima, unos saucos a orillas de esteros, tratados con verdes muy jugosos.

Jamás ha sido el maestro Burchard, un pintor que arrastre a la masa de público. No ha sido pintor de grandes asuntos, de grandes proporciones, de grandes composiciones, sino, muy al contrario, es pintor íntimo, de temas pequeños, reducidos en sus telas. Optó a la primera medalla, siendo ya un pintor maduro en cuanto a su edad, por un paisaje que representaba la terraza del Cerro de Santa Lucía, en gama gris, con unos blancos muy hermosos.

En el grupo reducido de nuestros pintores, sobre todo los que pueden llamarse de la izquierda, o sea, universitarios, tiene grandes admiraciones y decididos admiradores. Y el motivo para esta admiración, entre los profesionales, es que es un pintor por excelencia. Una especie de Chardin chileno, todo sugestión y todo subjetivismo. Es personalísimo. Le basta a Burchard para hacer un buen cuadro, una tela de treinta centímetros de alto por veinte de ancho, y allí pinta, por ejemplo, unas plumillas de cardo muy ricas de materia. Para un pintor aquello es exquisito. Para un dilettante, será maravilloso. Para el público-masa, es eso un poco pobre, como sería pobre, dentro de sus proporciones, un Pizarro, tratando verdos; un Sisley, tratando grises platas; una Berta Morizot pintando una parva de trigo al sol.

Pero se debe reconocer en Pablo Burchard, el temperamento de un pintor de una gran sensibilidad por el color, y de un gran talento para sacar partido de asuntos pequeñísimos. Un alimetro en flor contra una muralla blanca. Nada más. Pero, en eso, un gran cuadro, difícil de vender, pero facilísimo de admirar para el ojo de los del oficio.

Posee un gran sentido decorativo. Cuando pinta telas grandes, de otono, es de un decorativismo hermoso. Sus alamos, cuyas ramas viejas cuelgan o forman arcos, y al fondo un portero de un verde gris, de unos lilas que se esfuman. Un cuadro hermoso, en una palabra.

Suele ser a veces muy fuerte, como le revela en una cabeza de hombre, de la izquierda, según se entra. Los negros del pelo son untuosos, el color vibra, hay frescura en todo ese trozo tan bien realizado. ¡Frescura! Esta palabra que en el vanguardismo es retroceso. Burchard la estimula a cada momento, sobre todo cuando pinta esos campos de vuvos, tan chilenos, pero que es un pintor apegado a la nacionalidad, aunque su escuela mira siempre a Francia, a los impresionistas, ya que él es y seguirá siendo un impresionista de un virtuosismo que yo admiraré, y aun más, saboreo, como si se tratase de un plato exquisito sacado de la paleta.

—Hay que pintar Chile —me decía— y no irse a cosas que no son nuestras. Lo mismo que le he sido decir al maestro Burchard. N. Y. S.



EN ESPERA DE LA CANASTA.— Cristina Seyler de Fernández saca sus cuenclas, mientras observan sus compañeras de juego Violeta Marfull de Covarrubias, Ida Terpel de Gelich y Ena Aguirre de Ruiz Tagle. También se ven en la foto la anfitriona de la fiesta Mamie Chun de Seng, Nena Neef de Max y Eva de Chavez.



EN LA SALA DEL BANCO DE CHILE efectúa su primera Exposición, durante la presente semana, el pintor Eduardo Armstrong Aldunate, la FOTO fue captada en la apertura de esta muestra, y aparecen en ella, (de izq. a derecha), Jorge Infante Biggs, Comisario de la Exposición; María Luisa Lecaros A., Yolanda A. de Lecaros; el artista; Nathaniel Yanez Silva, de LA NACION; y Ester Yrarrázaval Rozas. El retrato del fondo es el de la señorita Yrarrázaval.

PROXIMO CONCIERTO DE ALFONSO MONTECINO.— El lunes próximo se llevará a efecto, en el Teatro Municipal, a las 19 horas, un concierto del pianista chileno Alfonso Montecino. Serán interpretadas obras de Bach, Beethoven, Chopin, Albeniz, Ravel, Debussy y Allende.

ENFERMOS.— Continúa restableciéndose la señora Carmen Letelier de Rencoret. —Mejor, don Francisco Rodríguez Donoso. —Delicada de salud, la señora Elvira Vargas de Blanco.

SUPERTEX PRESENTA EN EL HOTEL CARRERA SUS CREACIONES DE TELAS.— **LUISA ALCALDE Y SUS IMPECABLES MODELOS EXHIBIRAN ESTA HERMOSA COLECCION**

Pocas veces se ha visto con el segundo piso del Hotel Carrera, como el miércoles pasado, en el cual se presentó la colección de telas de Supertex. Se llenaron completamente todos los salones, siendo necesario habilitar la boite para atender al elegante y numeroso público asistente. La dirección de dicho hotel, prevenida de antemano del éxito que significaría esta exhibición, puso a disposición de la concurrencia su más competente personal; pero debido al excesivo público que quedó hasta por la escalinata y por los salones de colores de Supertex, la dirección del Hotel Carrera, hoy miércoles, darán una nueva oportunidad para presenciar este espectáculo.

Un panorama de auténticos diseños exclusivos en telas se apreciarán esta tarde, viniendo a expresar una nueva revolución en el arte de los géneros. En la gran paleta de colores de que dispone Industrias Textiles SUPERTEX, se encuentran el rojo laca, el café nio, el azul persa, el amarillo sifio, el gris humo y diversos tonos más de atractivas tonidades, adaptados a 24 modelos de alta costura, siendo ellos tres tenidas de pantalón, seis abrigos, en color ciclaman amarillo trigo y en telas de alpaca y piel de camello. Prosiguen seis trajes sastre en casimir y tweed, como en telas especiales para tailleurs. Se continúan con 4 conjuntos de diferentes piezas, en creaciones

de N. YANEZ SILVA. — **Retrospectiva de Burchard** (Sala U. de Chile) La retrospectiva de Pablo Burchard, maestro tan conocido, discutido y elogiado dentro de nuestro mundo artístico, muestra una personalidad de pintor, acaso única en Chile. ¿Por qué decimos "única"? Por su visión particularísima que tiene de la realidad y por su color, que nadie puede negar que es de un refinamiento exquisito.

Conozco a Pablo Burchard, desde que estudiaba con su maestro Pedro Lira. Este me decía, y lo repitió siempre: —Este muchacho tiene un gusto muy fino para elegir sus asuntos, y les pinta bien. Cuando esto decía el maestro, era con ocasión de exhibir Burchard, en aquel Salón Libre de Lira, de 1909, una acuarela chilensisima, unos saucos a orillas de esteros, tratados con verdes muy jugosos.

Jamás ha sido el maestro Burchard, un pintor que arrastre a la masa de público. No ha sido pintor de grandes asuntos, de grandes proporciones, de grandes composiciones, sino, muy al contrario, es pintor íntimo, de temas pequeños, reducidos en sus telas. Optó a la primera medalla, siendo ya un pintor maduro en cuanto a su edad, por un paisaje que representaba la terraza del Cerro de Santa Lucía, en gama gris, con unos blancos muy hermosos.

En el grupo reducido de nuestros pintores, sobre todo los que pueden llamarse de la izquierda, o sea, universitarios, tiene grandes admiraciones y decididos admiradores. Y el motivo para esta admiración, entre los profesionales, es que es un pintor por excelencia. Una especie de Chardin chileno, todo sugestión y todo subjetivismo. Es personalísimo. Le basta a Burchard para hacer un buen cuadro, una tela de treinta centímetros de alto por veinte de ancho, y allí pinta, por ejemplo, unas plumillas de cardo muy ricas de materia. Para un pintor aquello es exquisito. Para un dilettante, será maravilloso. Para el público-masa, es eso un poco pobre, como sería pobre, dentro de sus proporciones, un Pizarro, tratando verdos; un Sisley, tratando grises platas; una Berta Morizot pintando una parva de trigo al sol.

Pero se debe reconocer en Pablo Burchard, el temperamento de un pintor de una gran sensibilidad por el color, y de un gran talento para sacar partido de asuntos pequeñísimos. Un alimetro en flor contra una muralla blanca. Nada más. Pero, en eso, un gran cuadro, difícil de vender, pero facilísimo de admirar para el ojo de los del oficio.

Posee un gran sentido decorativo. Cuando pinta telas grandes, de otono, es de un decorativismo hermoso. Sus alamos, cuyas ramas viejas cuelgan o forman arcos, y al fondo un portero de un verde gris, de unos lilas que se esfuman. Un cuadro hermoso, en una palabra.

Suele ser a veces muy fuerte, como le revela en una cabeza de hombre, de la izquierda, según se entra. Los negros del pelo son untuosos, el color vibra, hay frescura en todo ese trozo tan bien realizado. ¡Frescura! Esta palabra que en el vanguardismo es retroceso. Burchard la estimula a cada momento, sobre todo cuando pinta esos campos de vuvos, tan chilenos, pero que es un pintor apegado a la nacionalidad, aunque su escuela mira siempre a Francia, a los impresionistas, ya que él es y seguirá siendo un impresionista de un virtuosismo que yo admiraré, y aun más, saboreo, como si se tratase de un plato exquisito sacado de la paleta.

—Hay que pintar Chile —me decía— y no irse a cosas que no son nuestras. Lo mismo que le he sido decir al maestro Burchard. N. Y. S.

UN BUEN INVIERNO PARA SUS HIJOS

Con
ABRIGOS DE
AL PRECIO FIJO



Abrijo en casimir de fina lana gruesa, tejido tweed de fantasías, colores de moda

EDADES, 8, 9, 10, 11 años

\$3.400.-

EDADES, 12, 13, 14 años

\$3.800.-



LA CASA DE LOS NIÑOS

AL PRECIO FIJO
ESTADO 276 — 280

SPLENDOR

Un joven retratista chileno, Eduardo Armstrong Aldunate

Eduardo Armstrong Aldunate culpa a los lápices de colores, que le regalaban cuando niño, de su afición a la pintura. Esto es el que todos sus hermanos —cinco— y el artista— fueran amantes del color y la línea, fue, sin duda, determinante dentro de su carrera. Autodidacta, aprendió a pintar con la ayuda de grandes maestros. Las nociones básicas pasaban entre los Armstrong de unos a otros, como quien hereda un terno que ha quedado chico o la cuna familiar. El secreto de los matices o la perspectiva, lo aprendían de niños. **VIDA DE OFICINA.**— Las pinturas que por afición realizaban él y sus hermanos, no eran, hasta hace poco, en la vida de Eduardo Armstrong, punto básico de sus actividades. Pero por esto que entró a trabajar de Salinas y Fabrega Ltda. y después en el Banco Edwards.

Pero seguía pintando, con gran aceptación de sus compañeros, quienes siempre pedían un dibujo de la policía o la vida, que el novel artista realizaba por amistad, y con placer. Estos dibujos adquirieron fama, y un buen día la señora Mercedes Monckeberg de Del Sante le solicitó retratos de ella y de algunos miembros de su familia. Pero puso como condición que éstos fueran retribuidos.

Este fue el comienzo de su carrera profesional, y Armstrong recuerda, agradecido, a su primera parroquiana. **CARRERA Y BECA EN ESPAÑA.**— El artista comenzó a trabajar serio. Dejó toda otra actividad, dedicándose por entero a su arte. La Embajada de España lo becó para que hiciera estudios en dicho país, en el cual permaneció durante un año (1932-33). De su viaje recuerda, en especial, su visita a Museos, y el colorido de los cuadros de El Greco, en Toledo.

Sin embargo, el artista, para sus retratos, sigue la escuela inglesa, a la cual admira sinceramente. **ANECDOTA.**— Eduardo Armstrong es muy joven. Tiene actualmente 24 años de edad, pero obtuvo el galardón de ser elegido para pintar a Miss Viña del Mar 1936, como parte del Premio principal a la agraciada. Paulina Barros Holman no conocía al artista y creyó que "el Maestro" que la pintaría estaría cargado de años, barbas, pluma y corbata plastrón. Por teléfono concertaron las citas para las poses, y ella lo trató con el respeto debido a su posible ancianidad y experiencia.

El respetuoso trato se transformó en agradables risas, por parte de ambos, cuando llegó el pintor, con caballete y caja a comenzar su obra. La pinturita se exhibe en la Exposición, que en la presente semana se efectúa en la Sala del Banco de Chile, la cual es la primera del artista, en Santiago.

Un panorama de auténticos diseños exclusivos en telas se apreciarán esta tarde, viniendo a expresar una nueva revolución en el arte de los géneros. En la gran paleta de colores de que dispone Industrias Textiles SUPERTEX, se encuentran el rojo laca, el café nio, el azul persa, el amarillo sifio, el gris humo y diversos tonos más de atractivas tonidades, adaptados a 24 modelos de alta costura, siendo ellos tres tenidas de pantalón, seis abrigos, en color ciclaman amarillo trigo y en telas de alpaca y piel de camello. Prosiguen seis trajes sastre en casimir y tweed, como en telas especiales para tailleurs. Se continúan con 4 conjuntos de diferentes piezas, en creaciones

de N. YANEZ SILVA. — **Retrospectiva de Burchard** (Sala U. de Chile) La retrospectiva de Pablo Burchard, maestro tan conocido, discutido y elogiado dentro de nuestro mundo artístico, muestra una personalidad de pintor, acaso única en Chile. ¿Por qué decimos "única"? Por su visión particularísima que tiene de la realidad y por su color, que nadie puede negar que es de un refinamiento exquisito.

Conozco a Pablo Burchard, desde que estudiaba con su maestro Pedro Lira. Este me decía, y lo repitió siempre: —Este muchacho tiene un gusto muy fino para elegir sus asuntos, y les pinta bien. Cuando esto decía el maestro, era con ocasión de exhibir Burchard, en aquel Salón Libre de Lira, de 1909, una acuarela chilensisima, unos saucos a orillas de esteros, tratados con verdes muy jugosos.

Jamás ha sido el maestro Burchard, un pintor que arrastre a la masa de público. No ha sido pintor de grandes asuntos, de grandes proporciones, de grandes composiciones, sino, muy al contrario, es pintor íntimo, de temas pequeños, reducidos en sus telas. Optó a la primera medalla, siendo ya un pintor maduro en cuanto a su edad, por un paisaje que representaba la terraza del Cerro de Santa Lucía, en gama gris, con unos blancos muy hermosos.

En el grupo reducido de nuestros pintores, sobre todo los que pueden llamarse de la izquierda, o sea, universitarios, tiene grandes admiraciones y decididos admiradores. Y el motivo para esta admiración, entre los profesionales, es que es un pintor por excelencia. Una especie de Chardin chileno, todo sugestión y todo subjetivismo. Es personalísimo. Le basta a Burchard para hacer un buen cuadro, una tela de treinta centímetros de alto por veinte de ancho, y allí pinta, por ejemplo, unas plumillas de cardo muy ricas de materia. Para un pintor aquello es exquisito. Para un dilettante, será maravilloso. Para el público-masa, es eso un poco pobre, como sería pobre, dentro de sus proporciones, un Pizarro, tratando verdos; un Sisley, tratando grises platas; una Berta Morizot pintando una parva de trigo al sol.

Pero se debe reconocer en Pablo Burchard, el temperamento de un pintor de una gran sensibilidad por el color, y de un gran talento para sacar partido de asuntos pequeñísimos. Un alimetro en flor contra una muralla blanca. Nada más. Pero, en eso, un gran cuadro, difícil de vender, pero facilísimo de admirar para el ojo de los del oficio.

Posee un gran sentido decorativo. Cuando pinta telas grandes, de otono, es de un decorativismo hermoso. Sus alamos, cuyas ramas viejas cuelgan o forman arcos, y al fondo un portero de un verde gris, de unos lilas que se esfuman. Un cuadro hermoso, en una palabra.

Suele ser a veces muy fuerte, como le revela en una cabeza de hombre, de la izquierda, según se entra. Los negros del pelo son untuosos, el color vibra, hay frescura en todo ese trozo tan bien realizado. ¡Frescura! Esta palabra que en el vanguardismo es retroceso. Burchard la estimula a cada momento, sobre todo cuando pinta esos campos de vuvos, tan chilenos, pero que es un pintor apegado a la nacionalidad, aunque su escuela mira siempre a Francia, a los impresionistas, ya que él es y seguirá siendo un impresionista de un virtuosismo que yo admiraré, y aun más, saboreo, como si se tratase de un plato exquisito sacado de la paleta.

—Hay que pintar Chile —me decía— y no irse a cosas que no son nuestras. Lo mismo que le he sido decir al maestro Burchard. N. Y. S.



SOMOS
FABRICANTES

Toda clase de tejidos finos para señoras, caballeros y niños,

EXTENSO SURTIDO

— en —

CHALECOS PARA COLEGIALES

GUANTES y CALCETINES de LANA

Vea nuestras vitri-

nas y compare precios

Santo Domingo 819

UNICO DEPOSITO DE FABRICA
464-SAN ANTONIO-164

*Contra espejismos del comunismo
previene el Papa a los obreros*

A. Delano y Cia.; A. Montero y Cia.; Ferreteria "Santiago";
Purcell Hnos. Valparaiso; Cia. de Gas. Concepción.

en Chile de este material mundialmente famoso, hecho exactamente igual que el mejor importado.
Distribuido exclusivamente por:

SEVERO H. UNDURRAGA
Merced 186 — Teléfono 392192
VENTAS AL DETALLE:

A. Delano y Cia.; A. Montero y Cia.; Ferretería "Santiago";
Purcell Hnos. Valparaíso; Cia. de Gas. Concepción.

"formalit" fabricado en CHILE

Al revés que acá.

La superabundancia de buenos jugadores, "problema" máximo del fútbol brasileño

Es tal el gran número de ases que posee, que fácil le sería alinear media docena de selecciones nacionales de valía equivalente en calidad.— Una prueba: los tres equipos distintos que ha seleccionado este último tiempo.— 22 andan ahora en Europa, sin echar mano de Zizinho, Florindo, Mauro, Luisinho, Garrincha, Rubens, Odorico, Claudio y otros cracks y todavía quedan en Brasil otros 44 más.— Califican de representación "teórica" del poderío brasileño, la que perdió con Italia.— Lo difícil que se hace formar un seleccionado nacional.— Permanente temor a la crítica.

SAO PAULO.— A. F. F.— (Intercontinental).— (Por Juan VOLTAS).— No cabe duda: el deporte más popular del Brasil es el balompié. El cuerpo no tiene rival alguno en todo el país y el público se apasiona hondamente por todas las manifestaciones futbolísticas.

Pero en el marco de la enorme expectación por el deporte "inventado" por los ingleses, las grandes urbes de Sao Paulo y de Rio de Janeiro, ocupan un rango privilegiado. Ambas ciudades son los centros de vanguardia del fútbol y, prácticamente, el termómetro de dicho deporte se halla en la sede de los clubes más poderosos.

El mundo ignora probablemente lo impropio que resulta constituir una selección en el Brasil. Ciertamente que todos los países tienen que salvar obstáculos, en particular por la mala voluntad de los clubes poco propensos a colaborar, pero en el Brasil, país gigantesco, la abundancia de jugadores constituye una de las mayores dificultades para la selección nacional. Para poner de relieve la responsabilidad que supone constituir un conjunto nacional, basta con decir que el Brasil posee jugadores en tal cantidad y calidad que fácil le sería alinear seis selecciones de valía equivalente. Ahora, un grupo de 22 ases brasileños efectúa una gira por Europa, pero bien se puede decir que hay otros 44 cracks tan buenos como los que aplauden el Viejo Continente.

La superabundancia de jugadores de clase original, claro está, incanta a la crítica por parte de la prensa, siempre insatisfecha de la elección, y también por parte del público, que no perdona que se olvide a uno u otro de sus ídolos.

A esto cabe agregar la particularista noción del público brasileño acerca de una "campana nacional satisfactoria". En efecto, todo el mundo exige victorias y más victorias, y una sola derrota en medio de incontables triunfos causa una verdadera decepción. Y cuando una derrota da al traste con la presente supremacía, todo son críticas y descontento.

La embriaguez del fútbol brasileño se manifestó hace poco públicamente, cuando en razón de compromisos contraídos a toda prisa, la Confederación Brasileña de Deportes, organismo director de todos los deportes, tuvo que enviar simultáneamente al extranjero a selecciones nacionales. La primera para jugar en el campeonato sudamericano de Montevideo, en el que se clasificó en segundo lugar a causa de la desastrosa derrota sufrida ante Chile en el primer partido de la competición. Los resultados posteriores fueron excelentes, en particular la victoria a costa de Argentina y un empate contra los uruguayos. Dicha selección la integraban exclusivamente jugadores "paulistas".

La segunda selección, ganadora del campeonato panamericano de México, la componían los ases de Rio Grande del Sur, los cuales realizaron una espléndida demostración del poderío del balompié brasileño.

En cuanto a la selección nacional que está realizando por Europa una excursión futbolística, ésta se compone de jugadores de Sao Paulo, de Rio de Janeiro y de dos elementos de Rio Grande. Por consiguiente, dicha selección representa, teóricamente, la fuerza máxima del fútbol brasileño. Pero los escépticos ponen de relieve que los seleccionados han dejado de lado a super ases como Zizinho, Luisinho, Mauro, Garrincha, Rubens, Odorico, Florindo, Claudio y muchos otros.

En fin de cuentas, el mejor resultado de las actuales expediciones brasileñas por las canchas del mundo podría consistir en una buena preparación con vistas a la Copa del Mundo de 1958, en Suecia, en donde los brasileños tratarán de conquistar la corona que se les escapó en el propio Estadio de Maracanã, en la final de la Copa del Mundo de 1950.

Por los barrios y comunas

SIETE AÑOS cumple hoy el club deportivo "Pedro Undurraga" que se formó a base del personal del Edificio Francisco Undurraga. Desde el año 51 cuenta con sede social en calle Estado 42. La directiva está integrada por las siguientes personas: Presidente honorario, señor Pedro Undurraga Fernández; directores, señores Enrique González, Ricardo Strausz, José María de Valdivia, Víctor de Dassi y Nora Chávez. Las festividades terminan con el partido entre solteros y casados en la cancha San Benito, luego desfilan y ofrecerán un coctel donde se repartirán los premios.

—XOX—
ATLETICO Calche, venció con su segundo equipo de fútbol al Maracabá, perdiendo con el tercero. El primer Calche ganó 3-0, formando su cuadro con Sergio Opitz, Leonel Serrano y Miguel Urrea; Jacob Abumohor, Carlos Simón (capitán) y Gerardo Martínez; Vicente Esquivel (Fernando Godoy), Rodolfo Pesce, Alberto Martínez, Eduardo Figueroa y Emilio Durán. El domingo el Calche enfrentará al San Ramón en la cancha de la Academia de Humanidades.

TORNEO INTERESCOLAR DE FUTBOL DE LA UC.

Hoy se dará comienzo al Campeonato Interescolar de Fútbol del Club Deportivo Universitario Católica, en el que intervienen equipos de colegios particulares. La programación de la primera fecha de esta competencia escolar, es la siguiente:
Instituto Alonso de Ercilla con Instituto Luis Campino en cancha del Country Club, equipo superior, intermedia e infantil. San Pedro Nolasco con Academia de Humanidades, cancha Estadio Providencia, con tres equipos.
Saint George's College con Liceo Alemán, cancha del Colegio Verbo Divino, en tres categorías.
Liceo Marcialdo con Verbo Divino, cancha Santa Filomena, categorías intermedia y superior.
El sábado continuará esta competencia con los partidos entre Scuola Italiana y Colegio de los SS. SS., categoría superior, en la cancha del Estadio Italiano.



LUIZINHO, joven revelación del fútbol brasileño que integró la selección amazónica al Sudamericano de Montevideo, es otro de los cracks caros que no integran el team que está actuando en Europa, y que perdió, recientemente, con Italia. Con él hay otra veintena de ases más a los cuales no ha tenido que recurrir el Brasil para hacerse representar "teóricamente" en el Viejo Mundo.

El rosarino Casas es el mejor adversario que ha tenido Lobos

El argentino ganó a Rojas, empató con Bunetta y Castro

FRENTE A los argentinos Guillermo Mendoza y Carlos Geromet, Roberto Lobos libró sus dos peleas de mayor importancia. Las ganó a los dos. Pero la del viernes próximo, en el Caupolicán, tiene una trascendencia superior, por cuanto José Casas es portador de antecedentes valiosos. El pugil rosarino, que dirige Alejandro Ammi, ha cumplido una campaña destacada en los rings argentinos. Aparecen en su record performances tan elocuentes como una victoria sobre Arturo Rojas, y sendos empates ante valores de la talla de Alfredo Bunetta y Roberto Castro.

La personalidad de Casas servirá para que Lobos pruebe su actual estado, y sobre todo, que de a entender de manera clara cuál es su situación ante los mejores plumas del continente. Impresiona "peluduro" como un futuro gran valor, y para que esa impresión se concrete, es menester que el frente rival sea Casas. Adversarios que pueden exigir y obligarlo a desplegar todos sus recursos, así como a ir en ascenso sostenido.

Estamos entonces en presencia de un combate no sólo atrayente, sino que bastante importante para el futuro del pugil y espectáculo peleador chileno. Si Lobos consigue doblegar a Casas se podría ir pensando en hacerlo cruzar guantes con figuras de mayor relieve, como serían Herrera y Manuel Álvarez, reciente vencedor del rosarino, a quien despojó del título de campeón argentino.

Vuelve Luis Fariás al cuadrilero de la calle San Diego. En esta misma reunión del viernes, el pupilo de Antonio Fernández enfrentará en un coctel a 10 asaltos a Rubén Herrera, y el guapo, de gran entereza y coraje. Recién el viernes pasado consiguió una victoria de corte dramático sobre el pugil Silva. En los papeles, Fariás aparece con la mejor opción, pero es evidente que tendrá que presentarse en muy buenas formas y hacer un buen combate, porque Herrera, a su vez, le demandará constante actividad.



"PELODURO" LOBOS, a quien vemos en el grabado sumisamente sometido al trámite de vendaje por parte de su manager, Héctor Rodríguez, afrontará el viernes próximo en el ring del Caupolicán, otro compromiso internacional de importancia. Cotejará fuerzas con el argentino José Casas, pugil que ostenta en su record personal varios combates con Alfredo Bunetta, campeón argentino de los plumas, de ellos, tres empates; una victoria sobre Arturo Rojas, campeón gallo chileno, un empate con Roberto Castro, campeón gallo argentino y sonados triunfos sobre Ríos, Aguilera, López, Vivanco, Corso, Acosta, Villalba y otros "bantams" transandinos de cartel. Como uno y otro adversario se merecen, el encuentro, de responder a sus innegables antecedentes, debe resultar emocionante.

Germán Pardo es esperado hoy en capital argentina

BUENOS AIRES, 1.º (UP).— Mañana es esperado en esta capital al campeón chileno de peso mosca, Germán Pardo, quien se presentará en la primera quincena de este mes enfrentando al "mosca" argentino Antonio Gómez.

Gómez ha sido batido por su compatriota Pascual Pérez, campeón mundial de la categoría, en dos ocasiones, pero en ambas pudo derribar a su calificado adversario, esperándose que ahora cumpla destacado papel ante Pardo.

CHARLAS EN OFF-SIDE por Mr. HUIFRA

LOS CICLISTAS tienen siempre problemas. Falta de velódromo, falta de material, carencia y escasez de repuestos. Pruebas interesantes muy de tarde en tarde. Ausencia de un calendario de carreras. Por problemas no se quedan. Y entonces dicen: ¿Para qué estas peleas sin asunto, peleas en las que los ciclistas nada tienen que ver? Si hay rivalidad en un señor de la Santiago y uno de la Federación, ¿por qué tienen que pagar los platos rotos los pedaleiros?

QUIEN TUVO la culpa de que no se efectuara el domingo la Doble San Antonio. Otros causas contra el presidente de la Federación, que dio la orden de suspensión. Pero ¿por qué la Santiago no pidió permiso para largarse? ¿Qué se gana con tomar estas actitudes de rebeldía que a nada conducen? Es lamentable, pero hay que reconocer que el ambiente pedaleiro, hay cierta gente que gana armando "esbultes". Que no entienda la vida sin ellos. Y lo más triste que, al final, los que pagan son los que tienen menos culpa de todo: los sufridos ciclistas que aguantan suspensiones y castigos que otros se merecen.

VALPARAISO tenía el domingo una gran fiesta pedaleira: se inauguraba oficialmente el hermano velódromo de Playa Ancha. Pues bien, los ciclistas, a quienes los pedaleiros no se merecen el salir que les hicieron los amigos, guiso al no asistir a la fiesta. Ese velódromo es el fruto de muchos años de luchas y es un regalo para el ciclismo chileno. Ojalá tuviéramos otro igual en la capital. Y para la inauguración tendrían que haber estado todos los cracks de Santiago, Valparaíso, porque sus hermanos porteros han corrido "tan hermosa pista". Bueno, por culpa de los caseros, los metropolitanos como si fueran esos desaire a los porteros. ¿Ustedes creen que eso sea bien? ¿A ustedes les habría gustado que les hubieran lo mismo?

HACE FALTA que se interponga los buenos oficios de alguien de no al asunto. Para que suavicen las actitudes, manteniendo la disciplina, haya volver la pista a la familia ciclista. Me parece que el indicado podría ser el general Ducaud, jefe del Departamento de Deportes del Estado. Ducaud es un deportista y al margen de su investidura oficial, podría crear un clima de cordialidad para solucionar todo. Recordando que, por sobre todo, los que más culpa tienen de todo son los ciclistas mismos.

STANLEY MATTHEWS, EL "MAGO DEL DRIBLING", ACTUARA ANTE BRASIL

LONDRES, 1.º (UP).— Causó sorpresa hoy la designación del veterano Stanley Matthews, de 41 años de edad, para integrar el seleccionado británico de fútbol que enfrentará al Brasil, el 9 de mayo, en el Estadio de Wembley. Matthews ocupará el puesto de ala derecho por la lesión que sufrió en la última fecha del torneo de la selección de la línea delantera, ha sido modificado con respecto a la que ocupó en un tanto con Escocia el 14 de este mes, en el Estadio Hampden Park, de Glasgow.

Junto al "mago del dribbling" como se le llama a Matthews, actuará John Ayto, que tuvo una actuación sobresaliente en el partido en que España fue vencida por Custer a uno. Ayto fue retirado del match con Escocia y Tom Taylor ocupó su puesto de insidier derecho.

Taylor ha sido ahora llevado a su posición normal, la de centro forward, de la que fue retirado el veterano Nat Lofthouse. Johnny Haynes, a quien se consideraba "el cerebro" del ataque británico, estará en su puesto habitual, de insidier izquierdo, pero uno de los pocos jugadores que tuvieron éxito en el partido del seleccionado de la Liga Inglesa contra el de la Irlanda, el miércoles por la noche.

En la línea de defensa no se han hecho cambios, pues en los partidos contra España y Escocia se desempeñó bien. Lo que preocupa a los organizadores del seleccionado inglés es la falta de vigor en la línea de ataque. Ahora, con la designación de Ayto, Taylor y Grainger, los organizadores creen haberle inyectado la potencia goleadora necesaria para el partido con Brasil.

El seleccionado inglés se enfrentará el jueves y viernes próximo y luego el 8 de mayo.

"CON KITTSTEINER, NOS DIMOS CITA DE HONOR EN MONTEVIDEO"

Habla para LA NACION el peruano Héctor Menacho, el atleta más completo de América del Sur. Su curiosa y accidentada vida deportiva.— Proyectos.— "O gana Kittsteiner, o gano yo el próximo S. A.", comienza el campeón sudamericano del decatón.

Hubo un atleta que al cumplir los duros 1.500 metros planos, última prueba del decatón, y conocer de boca de su entrenador el tiempo empleado, rompió a llorar de alegría, llevándose ambas manos a la cara, mientras lo abrazaban: ese fue Héctor Menacho.

El espadazo sufocador de Marina del Perú; técnico en motores "Diesel", con mención honorífica en su hoja de servicios por haber integrado la dotación naval que trajo desde Inglaterra e internó en el Amazonas la primera flotilla de barcas peruanas; centro titular del primer cuadro de básquetbol del Club Deportivo de Lima; atleta por casualidad en 1948, cuando integró el equipo de posta de 400 metros del Perú al cuando de Lima, 5 años después de tres años de inactividad— en el S. A. de Sao Paulo en el decatón, jamás pensó en resultar ahora, en este Santiago del Nuevo Extremo y en este XIX Sudamericano de Atletismo, el atleta más completo de América del Sur.

Así, por lo menos, lo confesó a LA NACION, humildemente, pasada la euforia del triunfo, en su departamento del Hotel Savoy, cuando lo fuimos a felicitar por el triunfo conseguido. Y lo que nos dijo a continuación, en charla, amigable, respecto a su curiosa trayectoria deportiva, justificó en nosotros esa reacción amistosa de Menacho al saberse campeón entre campeones, después de tan extrañas situaciones.

CARRERA ACCIDENTADA.— Fue en 1949— empieza por decir— cuando, por primera vez, salió a la pista de carreras. Hasta ese momento, el único deporte que me atraía y practicaba, era el básquetbol. Pero un día, para liquidar una apuesta, corría una vuelta al Estadio Nacional, ganando lejos a mis demás desafiante. Me vio Eduardo Nagay, entrenador del equipo peruano de atletismo y me entusiasmó. Me decidí entonces a intentar como atleta. Hice buenos tiempos en 400, y en el sudamericano de 1949 integré la estafeta de 4 por 400 junto con Dayer, Gómez y Montgrut. Hicimos 3:26 y 3 y rematamos cuartos. El título de internacional en atletismo me entusiasmó más aún, pero cuando más resuelto estaba para dedicarme por entero al atletismo, fui llamado a hacer mi Servicio en la Marina. Allí permanecí tres años viajando. Di la vuelta al mundo, y en Inglaterra seguí un curso de especialización en motores "Diesel". Salí graduado y me designaron entre los que debíamos traer a nuestra patria, la primera flotilla de barcas de la Armada. Cruzamos con ella desde Portsmouth y la internamos, después de una serie de aventuras por el Amazonas. Aquella hazaña no valió una mención en nuestras respectivas hojas de servicios.

REPARACION EXITOSA.— Vuelto a la patria en 1954, volví a las pistas. Pero pesaba casi 100 kilos. Más parecía luchador de lucha-lucha-cancha que atleta. Estaba pesado y torpe. Pero nuevamente me tomó Nagay y para que no me desilusionara, me empezó a entrenar en disco y bala, para aprovechar mi peso. Con esos preparativos fui al S. A. de Sao Paulo y rematé 4.º, de Julio, Hadad y D'Ambrósio, en disco, con 43.95. Al regreso, Nagay me convenció de que si aprendía a correr bien 110 vallas, sería un buen saltador en largo, alto y garrocha, y con estas pruebas buenas, más el disco, bala y 400, que ya dominaba, me dedicaría a la primera fila. Los primeros ensayos en vallas altas me desilusionaron. Apenas logré saltar las tres primeras. Me retiré de nuevo y me dedicué al básquetbol. Así pasó todo el año 55. A comienzos de 1956 Nagay volvió a la carga conmigo. Ya



ZIZINHO, célebre ídolo internacional brasileño en muchas gestas, también se quedó en su patria, junto con Florindo, Mauro, Garrincha, Luisinho, Orico, Claudio y otros ases, sin que por ello se restintara el poderío de la selección, que está actuando en Europa. Claro que ahora que ese team perdió con Italia, son muchas las críticas que se hacen por su inclusión en el elenco, pese a que en la gran República del Amazonas, hay por lo menos una media docena de "Zizinhos" más...

"Los propios espectadores tuvieron la culpa", declara J. Manuel Fangio

A raíz de lo ocurrido en las últimas "Mil Millas" de Italia y su trágico balance.— "Los accidentes de tránsito que se registran cualquier domingo en el país, causan más muertes que las "Mil Millas", afirma, por su parte, el Alcalde de Brescia, Bruno Boni.

ROMA, 1.º (UP).— El volante argentino Juan Manuel Fangio, campeón mundial de automovilismo, culpó a los aficionados por los graves accidentes ocurridos el domingo durante la carrera de las Mil Millas, a raíz de los cuales se está haciendo una intensa campaña para que se prohíba la clásica prueba.

"Vi, en las curvas más peligrosas, grandes multitudes que formaban cercas humanas— dijo Fangio, que llegó cuarto en la carrera—. Podían ser arrolladas por cualquier automóvil que se saliera del camino."

Al preguntársele si debía prohibirse la prueba, en vista de que los accidentes del domingo dejaron un saldo de cinco muertos y 20 heridos, el campeón mundial dijo que un volante desea correr siempre. El diputado socialista Fernando Santi manifestó que esas carreras como las Mil Millas son

AYALA GANO EN DOBLES MIXTOS

En singles perdió con Davidson en 3 sets.— El torneo de Roma.

FLORENCIA, 1.º (UP).— El chileno Luis Ayala y la australiana Thelma Long, ganaron hoy el campeonato de dobles mixtos del torneo de tenis de Florencia, al derrotar a Erika Volmer, de Alemania y Hugo Stewart, de Estados Unidos, por 6-1 y 6-2.

El sueco Sven Davidson venció a Ayala en la final de individuales masculinos, por 3-6, 6-3, 6-2 y 6-2, y ganó el título de esa categoría.

FLORENCIA, (Italia), 1.º (UP).— Sven Davidson, de Suecia, ganó el título de sencillos masculinos del torneo internacional de tenis de Florencia, al derrotar al chileno Luis Ayala, por 3-6, 6-3, 6-2 y 6-2, en terreno resbaloso por las lluvias caídas al terminar el primer set.

El chileno se vio precisado a desplegar la mayor actividad en tales condiciones.

ROMA, 1.º (UP).— El norteamericano Herbie Flam ganó un triunfo en uno de los partidos de primera vuelta del torneo internacional de tenis de Roma, jugadores hoy al derrotar al australiano Bruce Francis, por 6-1, 7-5 y 7-5.

En otros partidos de primera vuelta, Torben Ulrich, de Dinamarca, venció a Arthur Marshall, de Australia, por 6-6, 6-4, 5-7 y 6-0, y el sud-africano Abe Segal se impuso a Adolfo Covi, de Italia, por 6-2, 6-4 y 6-4.

En las competencias femeninas, Silvana Lazzarini, de Italia, derrotó a la austríaca Jennifer Hoad, por 6-3 y 8-6; Mary Hawton, de Australia, eliminó a la italiana Lucia Manfredi, por 6-1 y 6-3, y Shirley Bloomer, de Gran Bretaña, derrotó a la norteamericana Sonja Mitrovic-Benoist, por 6-1 y 6-1.

Heather Brewer, de Bermudas, y la norteamericana Barbara Scofield, también al, ganaron la segunda vuelta de las competencias femeninas. La primera se impuso a Tola Zehden, de Alemania, por 6-2 y 6-3, y la alemana Scofield derrotó a la italiana Roberta Beltrami, por 6-0 y 6-0.



MUY LENTO. — Como reservando energía para el torneo oficial, se mostró ayer Unión Española, en su triunfo sobre la UC por 3-1. Le faltó voluntad, agilidad, por suerte para los rojos, al adversario no le hizo mejor y así pudo mantener una ventaja que se justificó por la consistencia del cuadro, que supuso a los colegiales por su labor de conjunto. En la foto están, de izquierda a derecha: de pie, Rodríguez, Rojas, Rebeco, Nitsche, Repetti, a 1. Fernández, agachados, Velásquez, Valdés, Cortés, Farrugia y Contreras.



POCO PESO. — Sin fuerza, desganado, estuvo la UC en el amistoso que disputó ayer con Unión Española, frente a quien perdió por 3-1. El cuadro estudiantil tiene que introducirse con más voluntad para dar más categoría, más peso al ataque, su punto débil y por el cual se pueden alejar sus posibilidades en el Ascenso. En la foto están, de pie, de izquierda a derecha: Krebs, Gaste, Molina, Livingston, Vázquez, Rastrelli y Sánchez; agachados, Infante, Quiroz, Cisternas, Dandru y Morero.

LIVERPOOL VENCIO A O'HIGGINS POR 2 A 1

Su segunda victoria en canchas chilenas consiguió ayer el cuadro de Liverpool de Montevideo. En el Estadio Braden de Rancagua, se impuso por 2 tantos contra 1 a O'Higgins en un match presenciado por 2 mil personas, que pagaron \$ 500.000.

O'HIGGINS (1): Butas; Calvente y Soto; Rostón, Valljo y Puga; Gagliardo, Soto, G. Villarreal, (Méndez), Fernández y Zamorano (Arenas).

LIVERPOOL (2): Caballero; Romero y Villarreal; López, Traverso y Tomasco; Campero, González, Pérez (Rodríguez), Pedra y Chévez.

Rodríguez y Campero anotaron los goles uruguayos, en tanto que Gagliardo consiguió el único de los locales.

FUTBOL EXTRANJERO

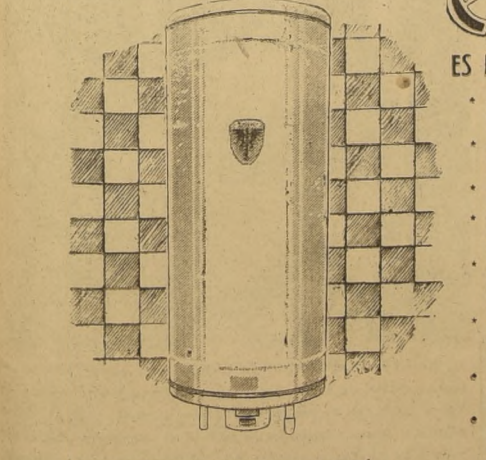
TENERIFE (Canarias), 1.º (UP). — El equipo de fútbol brasileño "Atlético Portuguesa" empató a un gol con el "Tenerife Club", en el partido que jugaron esta tarde.

El primer tiempo terminó uno a cero en favor del "Atlético Portuguesa".

PARIS, 1.º (UP). — Los siguientes son los resultados de los partidos jugados hoy, correspondientes a la trigésima fecha del torneo profesional de fútbol francés: Niza, dos; Racing 0. Sedan, uno; Lens, cero. Burdeos, cuatro; St. Etienne, tres. Lyon, tres; Sochaux, uno; Metz, uno; Monaco, dos. Lille, uno; Tolouse, dos. Troyes, dos; Reims, tres. Nimes, uno; Marsella, uno. Estrasburgo, cero.

ARGEL, 1.º (UP). — El equipo de Sao Cristovao, de Rio de Janeiro, hizo buena su costumbre de venir de atrás para ganar, y venció al club Gallia, de Argel, por dos goles a uno.

Al terminar el primer tiempo la anotación era favorable al Gallia uno por cero.



MUY AMISTOSO EL ENCUENTRO QUE UNION GANO A LA U.C. 3-1

CANCHA: Estadio Independencia. **PUBLICO:** 3.706 personas; 466 socios de la UC, y 611 de Unión Española.

RECAUDACION: \$ 363.750. **ARBITRO:** Pedro Prieto.

UNION ESPAÑOLA (rojos): Francisco Nitsche; Isaac Fernández y Valentín Repetti; Manuel Rodríguez, Miguel Rebeco y Carlos R. Rojas; Orlando Velásquez, José Valdés, Alfredo Cortés, Rubén Farrugia y Manuel Contreras. **GOLEADORES:** Cortés (2) y Farrugia.

UNIVERSIDAD CATOLICA (biancos, franja azul): Sergio Livingston; Sergio Sánchez y Claudio Molina; David Gaste, Alberto Rastrelli y Jaime Vázquez; Raymundo Infante, Arturo Quiroz, Horacio Cisternas, Osvaldo Dandru y Romualdo Moro. **GOLADOR:** Infante.

PRIMER TIEMPO. — A los 25', Cortés abrió el score a favor de la Unión. Luego de un tiro de cabeza a la valla de la UC, Velásquez tomó un rechazo de Molina, elevando un centro a ras del césped. Cortés controló de media valla, y con un tiro de derecha batía a Livingston. A los 34', Velásquez hizo un centro por elevación que dejó pasar Cortés. Sobre la izquierda y libre de rivales, Farrugia expidió un cabezazo que Livingston no pudo parar. Sobre los 38', Vázquez abandonó el campo al recibir un fuerte golpe en la cabeza. Entró en su reemplazo, Manzanera.

SEGUNDO TIEMPO. — Tuñón se abrió de puntazo derecho e Infante hizo entrada con Moro. No volvió Quiroz. En la Unión, Hernán Martínez reemplazó a Rojas y Francisco Fernández a Nitsche. A los 4', Infante desmontó con golpe de cabeza, aprovechando una salida de Fernández, quien no pudo tomar una pelota im-pulsada desde el corner por Moro. A los 14', Cortés dio estructura definitiva al marcador, venciendo por tercera y última vez a Livingston, con cierto cabezazo. A los 27', salió Gaste, ocupando su lugar Jorquera.

PARA SER UN AMISTOSO más el encuentro de Unión Española y UC no estuvo del todo mal. Claro que no se les podía pedir más tiempo. Sobre todo a esas horas de la tarde, cuando el campeonato profesional, donde interviene el cuadro de colonia y del Ascenso, sería en la noche. El correspondiente al conjunto colegial, el triunfo de los rojos, por 3-1, se ajustó a la hora, y se realizó por el team de Nitsche. Se vio mucho mejor que en ocasiones anteriores, quien agitando buscando un resultado de buena salida a reemplazar a la primera división.

EL CUADRO GANADOR exhibió buenas disposiciones en su andar. Mejor plantado en la cancha, llevó el juego a su conveniencia, a un planteamiento que se acomodara a las condiciones que leen sus integrantes, quienes reservaron muchas energías para el futuro. Nadie se agotó en la lucha, tratando siempre de hacer las cosas con parsimonia, medidas y proyectándolas a un fútbol práctico. Ninguno se mostró agresivo, con garra, en las intervenciones, agitando las acciones una intensidad que no creemos que repitan en el torneo oficial. Como no habían puntos en disputa, tampoco se les pudo exigir una expedición que satisficiera ampliamente.

CASI IDENTICAS características de la Unión, destacó esta vez el conjunto estudiantil. Estuvo lento, sin nervio, con poca voluntad, hasta el punto que a muchos de sus jugadores se dejó dudas respecto a sus intenciones de un pronto regreso a la acción profesional. La verdad que la UC, se mostró feble, sin consistencia, desmoralizado hasta, pero gana, quienes en la disputa del balón. Nunca se adelantó a las intervenciones del adversario, dejándose estar y flaqueando en todos los costados. La UC, insistió ayer en utilizar de backeando a Sánchez, con lo que dejó un hueco grande frente al portero custodiado por el "tercerano" Livingston. (A qué insistir, apareciendo a la vista, el fracaso? Igual ocurre con los puñales al ataque. ¿Qué no cuenta la UC, con elementos más jóvenes, con más voluntad que Infante y Tuñón? Ambos resultaron negativos para el equipo, cuya capacidad la buca, al no en lo que es capaz de rendir Rastrelli. Un hombre no basta. Claro que su inclusión es valiosísima en el cuadro, pues algo aprenderán de él los más nuevos, al observar su asignación la responsabilidad entera.

SARRE Y SUIZA EMPATARON 1-1

SARREBRUCK, 1.º (UP). — El territorio del Sarre y Suiza empataron hoy a un gol, en un partido internacional que se jugó en el estadio de Sarrebrück, con un público de 20.000 espectadores.

Al terminar el primer tiempo, la anotación estaba uno a cero, a favor de Suiza.

Personalidades sociales, políticas, autoridades, artistas, compositores, etc., reunidos en su oficina, llegaban a cada instante a demostrar su afecto al hombre que cuando tendía su mano entregaba el corazón. Muchas veces llegaron algunos abatidos en busca de un consejo y fraternamente él les prodigó el bálsamo del consuelo. Les indicó el camino que conduce las conciencias a la tranquilidad que sólo se logra con el buen proceder.

La humildad y modestia jamás lo abandonaron. Le conocí cuando luchando con tesón ganaba al par. Los principios fueron de rudo trabajo, pero el destino le tenía deparado un sitio a cual había alcanzado, poseedor de una enorme fortuna material, mantuvo sus líneas y no lo envenenó la riqueza. Era el contrario. Era el mismo de hace treinta años: sencillo, afectuoso.

Deja Ismael Páez, como su padre, una estela luminosa en este mundo. A los que le conocimos nos bastará con iniciar para lograr la tranquilidad de espíritu con que él deseaba trascender al umbral de la eternidad.

Jorge Ascul Pruneda

COLEGIO DE CONSTRUCTORES CIVILES DE CHILE
LEY N.º 11.994

Estando abiertas las inscripciones del Registro del Colegio de Constructores Civiles de Chile, se pone en conocimiento de los interesados que, en virtud de las disposiciones que establece la Ley 11.994, es obligatoria dicha inscripción, sin cuyo requisito no se podrá ejercer la profesión en el territorio de la República.

Esta Secretaría se hace un deber de informar que los constructores sin título pueden requerir su inscripción libremente, sin que sea necesario pertenecer, como requisito previo, a alguna Federación o Asociación de Constructores.

Para toda consulta, las oficinas del Colegio atenderán diariamente en Huérfanos 1175, oficina 607 (6.º piso), de 10 a 12 y de 16 a 19 horas.

EMILIO MONTERO MUJICA
Secretario-Consejero

FABRICA Y SALON DE VENTAS EN:

San Pablo 3801 * Fono 92836



HIZO 2 GOLES. — El norlino Alfredo Cortés dio barto que hacer a la defensa de la UC. El nuevo entrenador de Unión Española, sabe moverse en el área. De cabeza se muy peligrosos. Lo vemos en el grabado, cuando ha superado a Livingston, golpeando la pelota con la cabeza, pero el juez invalida el gol por afilado de su autor.



EL DE MAS VOLUNTAD. — En el team estudiantil fue Horacio Cisternas, quien siempre luchó con entusiasmo, con decisión, frente a la defensa de la Unión. Lo vemos en un grabado, cuando se constituye en uno de los mejores elementos del team rojo.

Naval goleó a Fiap 9-2 en fútbol de Concepción

CONCEPCION, 1.º (Especial). — Esta tarde se cumplió la segunda jornada del campeonato regional de fútbol con seis partidos, cuyos resultados generales damos a conocer a continuación:

EN CONCEPCION: Naval (9) 9-2 Fiap (2).

EN TALCAHUANO: Naval (9) 9-2 Fiap (2).

EN CONCEPCION: Naval (9) 9-2 Fiap (2).

EN TALCAHUANO: Naval (9) 9-2 Fiap (2).

EN CONCEPCION: Naval (9) 9-2 Fiap (2).

EN TALCAHUANO: Naval (9) 9-2 Fiap (2).

EN CONCEPCION: Naval (9) 9-2 Fiap (2).

EN TALCAHUANO: Naval (9) 9-2 Fiap (2).

EN CONCEPCION: Naval (9) 9-2 Fiap (2).

EN TALCAHUANO: Naval (9) 9-2 Fiap (2).

EN CONCEPCION: Naval (9) 9-2 Fiap (2).

EN TALCAHUANO: Naval (9) 9-2 Fiap (2).

EN CONCEPCION: Naval (9) 9-2 Fiap (2).

EN TALCAHUANO: Naval (9) 9-2 Fiap (2).

EN CONCEPCION: Naval (9) 9-2 Fiap (2).

EN TALCAHUANO: Naval (9) 9-2 Fiap (2).

EN CONCEPCION: Naval (9) 9-2 Fiap (2).

EN TALCAHUANO: Naval (9) 9-2 Fiap (2).

EN CONCEPCION: Naval (9) 9-2 Fiap (2).

EN TALCAHUANO: Naval (9) 9-2 Fiap (2).

EN CONCEPCION: Naval (9) 9-2 Fiap (2).

EN TALCAHUANO: Naval (9) 9-2 Fiap (2).

EN CONCEPCION: Naval (9) 9-2 Fiap (2).

EN TALCAHUANO: Naval (9) 9-2 Fiap (2).

EN CONCEPCION: Naval (9) 9-2 Fiap (2).

EN TALCAHUANO: Naval (9) 9-2 Fiap (2).

EN CONCEPCION: Naval (9) 9-2 Fiap (2).

EN TALCAHUANO: Naval (9) 9-2 Fiap (2).

Atlético

CUMPLIDA una nueva actuación internacional del atletismo chileno, pareciendo de interés, analizada con más detalles, de los que permitieron los comentarios de cada jornada del torneo sudamericano, y que finalizó con el nuevo triunfo brasileño en el punto para varones.

La realidad es que Chile tuvo la oportunidad de estar también entre los dos primeros, ya que es indudable que le favoreció el menor rendimiento de los compañeros de Pablo Cabral, y también la débil homogeneidad del conjunto transandino. Aun cuando parte de estos factores no eran conocidos, antes de iniciarse el campeonato, y cuando estudiamos las posibilidades, es cierto también que esas contingencias tan propias del atletismo, como algunas superaciones nuestras, y visibles deficiencias de brasileños y argentinos, junto con brindar mayor interés a la lucha, permitió sugerir expectativas que, objetivamente consideradas, no eran claras en el programa para varones. Ya nos referimos al desempeño de las damas.

COMO BALANCE general quedó de manifiesto que el atletismo chileno tendrá que seguir trabajando y muy duro para completar sus filas, algunas faltantes, de especialistas de real valor, y también de cultores suficientes para forjarlos. Porque no puede satisfacer esta tercera clasificación, a pesar de que Ramón Sandoval, quebrara dos records sudamericanos, y Santiago Novoa, un tercero, ya que, en cambio tuvimos pruebas vacías en el fin de disparar definitivamente los sueños de ser campeones o vicecampeones.

MENOS MAL, que nuestra público vivió un clima pródigo, y que no existió a la sombra de las presencias nacionales, más que lo que razonablemente podía pedírseles, y los estimuló siempre, cualquiera que fuese el desarrollo del puntaje. En esto estuvo realmente generoso y escuálido, como lo reconocieron los observadores extranjeros, que casi no podían entender este fenómeno de los 50.000 espectadores, que la noche de clausura no abandonaban sus asientos, cabalmente que si había un vencedor, este no sería Chile.

HAY ENTONCES, que aprovechar tal disposición para crear una medida que permita aprovechar aptitudes, y principalmente, este gran entusiasmo que existe en nuestro país por el atletismo y que ya quisieran otros países más grandes, geográficamente, y con más recursos para ese trabajo que hay que mantener desde los escolares hasta los adultos, en bien orientado esfuerzo. Sabemos que la Federación

EN VELOCIDAD, Chile se dio de acuerdo con lo esperado, ya que los jóvenes, De la Fuente y Blasche, respondieron a su preparación. Más todavía: el segundo corrió en 16 segundos y décimos, los 100 metros, o sea, en un mejor tiempo, con una pulgada y firme paso, que le aguaran acercarse a los 10.6", pronto, si se lo permiten las exigencias de su servicio en el ejército. Fue sensible que la lesión del primero, nos privara de 8 puntos valiosos en una posta que quedaba incompleta, y sobre cuyo desempeño más vale no volver. Hay varias circunstancias fuera de la pista, incluso, que malograron su desempeño, como lesión perdurable de un entrenamiento que nunca se realizó debidamente.

EN 200 y 400 METROS, se mantiene el problema, que habrá que abordar, para volver sobre el prestigio que Chile mantuvo durante mucho tiempo, especialmente en la valla, a la pista, con un Portillo Salinas, o un Ernesto Rivas, entre otros. En los 200 metros, seguimos creyendo en la recuperación de Hugo Kraus, dotado de generosas condiciones como para afrontar ya definitivamente los 400 metros. Lo sensible es que después de él, nada se vea con posibilidades en el panorama actual.

EN PRÓXIMAS "Atlético," seguiremos hablando de estos resultados y de las perspectivas que ellos anuncian.

FRITZ

BOTAFOGO PERDIO EN VALENCIA

VALENCIA, 1.º (UP). — En el segundo partido de su gira por España, Botafogo, de Rio de Janeiro, perdió por un gol a cero con el Club de Fútbol Valencia. El primer tiempo terminó sin tantos.

Una vez más, el equipo de Botafogo, perdió el encuentro que comenzó con las siguientes alineaciones:

VALENCIA: Timor; Manzanera y Quinceiro; Socrates, Senda y Fuchades; Mano, Pila, Wilkes, Pasquillo y Seguí.

BOTAFOGO: Amari; Maia y Tomé; Rubens, Roby y Lina; Garzín, ch, Mario, Wilson, Juan Carlos y Rodríguez.

Arbitro el colegiado internacional valenciano, Tamarit.

German Geell Mira

MONJITAS 324 - FONO 34921

ANEXO BODEGA: MAPOCHO 8743

REMATE DE CASIMIRES

SASTRERIA GUTIERREZ

ALAMEDA 987 (Al llegar a Ahumada)

Hoy, únicamente en la tarde, de 19 a 20 horas

Orden de don Alfredo Gutiérrez M.

HAY: Casimires de diferentes calidades y dibujos, en cortes de 3 a 4.20 metros

A LA VISTA

GERMAN GEELL MIRA - MANUEL MONTERO O.

Martilleros Públicos

METODOS DE CONTABILIDAD

De Almacenes, Agrícola, Ganadera, Industrias (con costos). Fabricas de todo tipo, Clubes.

Textiles, Tiendas de diferentes artículos. Mayoristas y Minoristas. Garages, Bodegas, Plantaciones, Restaurantes, Bares, Hoteles, Pampas.

Empleados, Sastreías y Confecciones de ropa, etc., 100 negocios de distinta actividad. Desarrollados completamente, desde la APERTURA DE LIBROS hasta el CIERRE DE BALANCE.

Todos LOS SISTEMAS MODERNOS para facilitar la labor diaria de estos planes.

Los innumerables **PROBLEMAS TECNICOS CONTABLES** que a diario se le presentan al profesional, completamente **SOLUCIONADOS** prácticamente.

Plantillas de Costos, Asientos, Diagramas, Gráficos de Estadística, etc. La Contabilidad Moderna requiere y significan el máximo de ahorro de tiempo. Todos ellos completamente desarrollados en forma planificada.

Una obra moderna y ágil, finalmente empastada, que Ud. puede poseer por las cómodas facilidades que le brindamos para su adquisición. Tan completa y práctica, que es de suma utilidad para confeccionar la Memoria del futuro Contador, pues tiene desarrollada la carrera contable desde el 1.º al 5.º Año.

ENVIE ESTE CUPON, SOLICITANDO INFORMES A:

SELECCION CONTABLE, S. A.

Casilla 13181 - Mac Iver 205 - Santiago

Nombre

Dirección Comercial

Localidad

